

## 21. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom prikazane u tablicama od 21-1. do 21-18. prikuplja Državni zavod za statistiku, a podaci o platnoj bilanci Republike Hrvatske, deviznim rezervama Hrvatske narodne banke, godišnjim i mjesечnim prosjecima srednjih tečajeva Hrvatske narodne banke, srednjim deviznim tečajevima Hrvatske narodne banke i o inozemnom dugu, prikazani u tablicama od 21-19. do 21-24., preuzeti su od Hrvatske narodne banke.

#### Metodološka objašnjenja za tablice od 21-1. do 21-18.

##### Izvori i metode prikupljanja podataka

Do kraja 1999. izvori su podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe.

Od 1. siječnja 2000. u primjeni je novi Carinski zakon (NN, br. 78/99., 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03. i 140/05.), kojim se propisuje uporaba nove carinske isprave – Jedinstvene carinske deklaracije.

Sadržaj Jedinstvene carinske deklaracije prilagođen je njezinoj višestrukoj namjeni, tj. u nju se upisuju podaci koji su važni za postupak carinjenja te podaci za potrebe statistike i ostalih korisnika. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti Jedinstvenih carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja Jedinstvenih carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku preuzima od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinstvene carinske deklaracije u obliku sloganova na magnetnom mediju i dalje ih statistički obrađuje i objavljuje poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a (International Trade Statistics, Concepts and Definitions; Series M, No. 52, Rev. 2, Statistical Office of the UN, New York, 1998).

Osim uvođenja novoga Carinskog zakona i nove carinske isprave u carinskom postupku, od 1. siječnja 2000. Državni zavod za statistiku promjenio je način statističke obrade podataka o izvozu i uvozu, prema kojem se u određenom mjesecu obrađuju samo one deklaracije koje imaju datum prihvatanja (carinjenja) u carinarnici/i spostavi iz tog mjeseca. Radi usporedivosti, na isti način obrade revidirani su podaci od 1991. do 1999.

##### Obuhvat

**Statistika robne razmjene s inozemstvom** obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju.

**Izvoz** obuhvaća svu robu koja se izvozi iz Hrvatske, a potječe iz domaće proizvodnje ili unutarnjega robnog prometa.

**Uvoz** obuhvaća svu robu koja je uvezena iz inozemstva radi potrošnje u zemlji ili radi unutarnje proizvodnje.

Osim komercijalnih transakcija (uz naplatu), obuhvaćena je i roba čiji se promet, tj. izvoz i uvoz, obavlja bez plaćanja protuvrijednosti.

Od 1990. u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključen je i izvoz i uvoz prema osnovi poslova oplemenjivanja (dorade, prerade i obrade), koji se uvođenjem novoga Carinskog zakona nazivaju unutarnjom i vanjskom proizvodnjom.

Kod poslova unutarnje i vanjske proizvodnje prati se ukupna vrijednost robe u izvozu i uvozu. Tako se npr. kod aktivnog prometa prati vrijednost materijala koji se uvozi na unutarnju proizvodnju odnosno puna vrijednost robe koja se izvozi nakon unutarnje proizvodnje (ovdje je uključena vrijednost uvezenog materijala, vrijednost domaćeg materijala i vrijednost domaćih usluga).

Ovom statistikom nisu obuhvaćeni privremeni izvoz i uvoz robe koja se poslije vraća vlasniku u nepromijenjenu stanju, opskrba gorivom domaćih motornih vozila u inozemstvu i stranim u zemljama, opskrba naših diplomatskih predstavništava u inozemstvu, privremeni izvoz i uvoz radi popravaka, osobna prtljaga putnika i turističke pokretne stvari, reeksport (osim reeksporta radi oplemenjivanja) i komercijalni uzorci male vrijednosti.

##### Metodološka objašnjenja

### ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

#### NOTES ON METHODOLOGY

*Data on foreign trade, as shown in tables 21-1. to 21-18., are collected by the Central Bureau of Statistics, and data on the balance of payments of the Republic of Croatia, foreign exchange reserves of the Croatian National Bank, annual and monthly averages of foreign exchange rates of the Croatian National Bank, average foreign exchange rates of the Croatian National Bank and foreign debt, as shown in tables 21-19. to 21-24., are taken over from the Croatian National Bank.*

#### Notes on Methodology for tables 21-1. to 21-18.

##### Sources and methods of data collection

*Until the end of the year 1999, data sources for the foreign trade statistics were customs declarations on exports and imports of goods.*

*Since 1 January 2000, the new Customs Law (NN, Nos. 78/99, 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03 and 140/05) has been in use in the Republic of Croatia, which introduces a new document – the Single Administrative Document.*

*The content of the Single Administrative Document is adjusted to its multiple uses, that is, it is filled in with data that are important for the process of customs clearance, as well as data needed by statisticians and other users. The Customs Administration of the Republic of Croatia is responsible for collection and control of the validity of Single Administrative Documents. It also determines their content, form and how they are to be filled in and submitted. The Central Bureau of Statistics takes over from the Customs Administration of the Republic of Croatia reviewed Single Administrative Documents in the form of magnetic data records, then performs further statistical analysis and publishes them according to the basic methodological recommendations of the Statistical Office of the UN (International Trade Statistics, Concepts and Definitions; Series M, No. 52, Rev. 2, Statistical Office of the UN, New York, 1998).*

*Moreover, the approach to statistical data processing of exports and imports has been changed since 1 January 2000, by which only declarations approved on a particular day in a customs office/branch office during the reference month are processed. For the purpose of comparability, the data from 1991 to 1999 were revised in the same way.*

##### Coverage

*Statistics on foreign trade comprises all goods exported from or imported into the country, respectively.*

*Exports comprises all goods exported from Croatia, which originate from domestic production or internal trade.*

*Imports comprises all goods imported from abroad intended either for consumption or for inward processing.*

*Besides commercial transactions (that includes charges), the statistics also comprises goods for which the trade, that is, exports and imports, is performed without the payment of the counter value.*

*Since 1990, data on foreign trade have included both exports and imports based on further processing (finishing, treatment and processing). After the implementation of the new Customs Law, this further processing is called inward and outward processing.*

*In inward and outward processing, the total value of goods is monitored. Thus, in the case of an active transfer, the value of materials imported for inward processing, that is, the full value of goods exported after inward processing (including the value of imported material, the value of domestic material and the value of domestic services).*

*This statistics does not include temporary export and import of goods that are returned to the owner in an unaltered state, fuel supply of domestic motor vehicles abroad and foreign motor vehicles in the country, supplying of our diplomatic missions abroad, temporary exports and imports for repair, personal luggage and tourist movables, re-export (except re-export for further processing) and commercial samples of small value.*

##### Notes on Methodology

Svi podaci o izvozu i uvozu izraženi su u vrijednostima. Vrijednost robe određena je na osnovi izvornih dokumenata poslovnih subjekata (ugovori, računi).

Iskazuju se stvarno postignute vrijednosti u vrijeme kad su poslovi zaključeni (fakturne vrijednosti), koje se preračunavaju na paritet franko hrvatska granica.

Izvozne vrijednosti obračunane su prema paritetu fob. To znači da se fakturna vrijednost umanjuje za transportne troškove i druge troškove od hrvatske granice do mjesta isporuke u inozemstvu, ako je ugovorenod da se roba isporučuje u inozemstvu. Ako je ugovorenod da se isporuka obavi u zemljama, fakturna vrijednost uvećava se za troškove nastale od mjesta isporuke u zemljama do naše granice.

Uvoz je obračunan prema paritetu cif. To znači da se fakturna vrijednost uvećava za troškove transporta i druge troškove od mjesta isporuke u inozemstvu do hrvatske granice ako je ugovorenod da se roba isporučuje u inozemstvu. Ako je ugovorenod da se roba isporučuje u zemljama, fakturna se vrijednost umanjuje za troškove nastale od naše granice do mjesta isporuke u zemljama.

Službeni podaci robne razmjene s inozemstvom od 1986. iskazuju se u nacionalnoj valuti i u američkim dolarama. Pritom se iznosi u stranim valutama preračunavaju u kune i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe, tj. dana prihvatanja Jedinstvene carinske deklaracije, a određuju ih Hrvatska narodna banka. Koristi se srednji valutni tečaj.

Promjenu pariteta nacionalne valute po tekućim tečajnim listama za pojedina razdoblja prikazuje prosječno ostvareni tečaj američkog dolara u kunama u tim razdobjima.

U pojedinim tablicama ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja.

Tablice 21-4. i 21-5. prikazuju podatke izvoza i uvoza po statističkim procedurama koje se dobivaju na osnovi kombinacija prethodnoga i zahtijevanoga carinskog postupka.

Tablice 21-6. i 21-7. obrađuju izvoz i uvoz prema Međunarodnoj klasifikaciji ekonomske namjene proizvoda (Classification by Broad Economic Categories – BEC). To je klasifikacija Ujedinjenih naroda utemeljena na Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji, Rev. 3 (SMTK, Rev. 3). Proizvodi SMTK, Rev. 3, svrstavaju se u odgovarajuće skupine Međunarodne klasifikacije ekonomske namjene proizvoda (BEC) na osnovi svoje glavne ekonomske namjene. Državni zavod za statistiku obrađuje podatke na osnovi navedene klasifikacije od 2000.

Tablice 21-8. i 21-9. obrađuju izvoz i uvoz prema kriteriju GIG-a 2001. (Glavnih industrijskih grupacija) tako da se obrađuju podaci za pet glavnih industrijskih grupacija unutar područja Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2002., prema pretežnoj ekonomskoj namjeni konačne uporabe svih proizvoda unutar istih odjeljaka ili skupine. Na osnovi primjene propisa Commission Regulation (EC) No 586/2001. od 1. siječnja 2006. pojavile su se promjene unutar GIG-a 2001. Radi usporedivosti jednak su obrađeni podaci za 2004. i 2005.

U tablicama 21-10. i 21-11. podaci o izvozu i uvozu iskazani su prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2002., utemeljenoj na europskoj klasifikaciji NACE, Rev.1.1, koja je obvezatna za članice Europske unije (NN, br. 13/03.). Podaci po djelatnostima dobiveni su pomoću korelacijskih tablica veza između proizvoda Nomenklature carinske tarife i odgovarajućih razreda Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2002. Ti se podaci iskazuju prema proizvodnom načelu. Kod tog načela podaci i za izvoz i za uvoz dobivaju se prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Nomenklatura carinske tarife Republike Hrvatske uskladena je do razine šestomjesečne šifre proizvoda s Harmoniziranim sustavom, do osmomjesečne šifre s Kombiniranom nomenklaturom, a desetomjesečna šifra proizvoda predstavlja nacionalnu razradu.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se Kombinirana nomenklatura (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04. i 145/05.), carinska i statistička klasifikacija proizvoda Europske unije, s daljom nacionalnom raščlambom. Prema odsjecima Kombinirane nomenklature prikazani su podaci u tablicama od 21-12. do 21-15.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu u tablici 21-16. ovog ljetopisa klasificirana je prema Standardnoj međunarodnoj klasifikaciji (SMTK), koju donosi Statistički ured UN-a, a preuzeta je i primjenjuje se u Hrvatskoj od

All the data on exports and imports are expressed in values. Value of goods is determined on the basis of original documents of business entities (contracts, accounts).

The values expressed are real values achieved at the time deals were contracted (invoice values), which are then further recalculated into the free Croatian border parity.

The export values are calculated on the basis of the FOB. It means that the invoice value is reduced for transportation and other costs incurred from the Croatian border to the place of delivery abroad, if it is agreed that goods are delivered abroad. If it is agreed for delivery to take place in the country (Croatia), the invoice value is increased by the costs incurred from the place of delivery in Croatia to the Croatian border.

Import is calculated according to the CIF parity. It means that the invoice value is increased by transportation and other costs incurred from the place of delivery abroad to the Croatian border, if it is agreed that goods are delivered abroad. If it is agreed for delivery to take place in the country (Croatia), the invoice value is reduced for the costs incurred from the Croatian border to the place of delivery in Croatia.

Since 1986, the official data on foreign trade have been expressed in the national currency and US dollars. The amounts expressed in foreign currency are converted into kuna and US dollars by use of current daily exchange rate lists, as determined by the Croatian National Bank, valid on the day customs duties are levied, that is, on the day when the Single Administrative Document has been accepted. The average exchange rate is used.

Change of the parity of the national currency according to the exchange rate lists for certain periods is shown by the average exchange rate of the US dollar in kuna for these periods.

In some tables the total may not equal the sum of separate items because of the rounding up of figures.

Tables 21-4. and 21-5. show exports and imports data according to statistical procedures, which are obtained on the basis of the combination of previous and required customs procedure.

In tables 21-6. and 21-7., data on exports and imports were processed according to the UN Classification by Broad Economic Categories (BEC). It is a UN classification based on the SITC Rev. 3. Goods classified in the SITC Rev. 3 are put into appropriate BEC groups on the grounds of their main intended use. The Central Bureau of Statistics has been processed data according to the BEC since 2000.

In tables 21-8. and 21-9., exports and imports data were processed according to MIGs 2001 (Main Industrial Groupings, version 2001). It means that only data for five main industrial groupings within sections of the National Classification of Activities, 2002 version, are processed according to the prevailing intended economic use of all products belonging to the same division or group. Due to the implementation of The Commission Regulation (EC) No. 586/2001 of 1 January 2006, changes appeared within MIGs 2001. For the purpose of comparability data for 2004 and 2005 were processed in the same fashion.

In tables 21-10. and 21-11. data on exports and imports are presented according to the NKD 2002. (NN, No. 13/03) based on the European classification NACE, Rev. 1.1, which is obligatory for all EU Member States. Data by activities are the result of correlation tables between the Nomenclature of Customs Tariffs and the corresponding NKD 2002. classes. These data are reported according to the type of activity. Data on exports and imports by type of activity are obtained according to the activity involved in the production of a certain product, that is, the one that product originates from.

The Nomenclature of Customs Tariffs of the Republic of Croatia has been harmonised with the Harmonised system at a 6-digit level, with the Combined Nomenclature at a 8-digit level, while a national nomenclature has been established at a 10-digit level.

Since 1 January 2002 the Combined Nomenclature (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04 and 145/05), the EU customs and statistical classification of products with further national breakdown has been used in data collection. Data have been presented in tables 21-12. to 21-15. according to the Combined Nomenclature sections.

Goods listed under exports and imports in table 21-16. of this Yearbook are

1953.

Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija koristi se uglavnom za statističko agregirano iskazivanje i objavljivanje podataka o izvozu/uvodu robe. Za samo prikupljanje podataka o izvozu/uvodu robe i za deklariranje robe u postupku carinjenja rabi se Harmonizirani sustav nazivlja i brojčanog označavanja robe (HS) međunarodnog Savjeta za carinsku suradnju odnosno na njemu temeljena nacionalna Nomenklatura carinske tarife.

Od 1. siječnja 1988. u primjeni je revidirana nomenklatura SMTK (Rev. 3), koja je znatno razrađenija od prijašnjih te uskladena i povezana s Harmoniziranim sustavom odnosno s Nomenklaturom carinske tarife.

Izmjena Nomenklature carinske tarife utjecala je na način grupiranja podataka po djelatnostima i SMTK jer se ta obilježja dobivaju razvrstavanjem proizvoda iz Nomenklature carinske tarife pomoću korelacijskih tablica.

Podaci o izvozu/uvodu iskazuju se prema **zemljama namjene** robe u izvozu i prema **zemljama podrijetla** robe u uvozu. To znači da se kod izvoza registrira zemlja u kojoj se roba troši ili dalje preradi, a kod uvoza ona zemlja u kojoj je roba proizvodnjom ili doradom dovedena u stanje u kojem se uvozi. Kad zemlja namjene/podrijetla nije poznata, u izvozu se iskazuje zemlja kojoj je roba upućena, a kod uvoza zemlja iz koje je roba dopremljena.

Stupanjem na snagu Ugovora o pristupanju Makedonija je 24. kolovoza 2006. postala članicom Cefte.

#### Podaci za županije

Podaci po županijama dobiveni su na osnovi razvrstavanja poduzeća koja su realizirala izvoz i uvoz u onu županiju (općinu, grad) u kojoj su registrirana prema Registru poslovnih subjekata.

#### Metodološka objašnjenja za tablice od 21-19. do 21-24.

##### Izvori i metode prikupljanja podataka

##### Platna bilanca

Platna bilanca Republike Hrvatske (tablica 21-19.) sistematičan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenome vremenskom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Prijurčnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.). Tri su vrste izvora podataka za sastavljanje platne bilance: 1. izvješća državnih institucija (Državnog zavoda za statistiku i Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje), 2. specijalizirana izvješća Hrvatske narodne banke (o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom, dužničkim odnosima s inozemstvom, monetarnoj statistici i međunarodnim pričuvama) te 3. procjene i statistička istraživanja koje provodi Hrvatska narodna banka.

Platna bilanca Republike Hrvatske iskazuje se u tri valute: u euru (EUR), u američkom dolaru (USD) i kuni (HRK). U sva tri slučaja koriste se isti izvori podataka i primjenjuju se ista načela obuhvata transakcija i kompiliranja pojedinih stavki. Izvorni podaci iskazani su u raznim valutama pa vrijednost transakcija treba preračunati iz originalne valute u izvještajnu valutu upotrebom tečajeva s tečajnice Hrvatske narodne banke na jedan od sljedećih načina:

- primjenom srednjih tečajeva na dan transakcije
- primjenom prosječnih mjesecnih ili tromjesečnih srednjih tečajeva kada nije poznat datum transakcije
- primjenom tečaja na kraju razdoblja za izračun promjene vrijednosti transakcija između dva razdoblja; iz stanja iskazanih na kraju razdoblja u originalnoj valuti izračunava se vrijednost promjene u originalnoj valuti, koja se primjenom prosječnoga srednjeg tečaja u promatranoj razdoblju preračunava u vrijednost promjene u izvještajnoj valuti.

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se s

classified according to the Standard International Trade Classification (SITC), approved by the Statistical Office of the UN, and implemented in Croatia since 1953.

The Standard International Trade Classification is mainly used for statistical aggregated presentation and publishing of data on export/import of goods. For collecting data on export/import of goods and clearing goods through customs, the Harmonized Commodity Description and Coding System of the International Council for Customs Cooperation is referred to, and the national Nomenclature of Customs Tariffs based on it, respectively.

Since 1 January 1988, a revised nomenclature of the Standard International Trade Classification (Rev. 3) has been implemented, which is more complex from previous ones and maximally coordinated with the Harmonized System and the Nomenclature of Customs Tariffs.

The change in the Nomenclature of Customs Tariffs has affected the grouping of data by activities and SITC, since these items result from the classification of products of the Nomenclature of Customs Tariffs by correlation tables.

Data on exports and imports are reported according to the country of destination, in case of an export, and the country of origin, in case of an import. Thus, the country registered in case of an export is the one in which goods are consumed or further processed, and, in case of an import, it is the one where goods, through production or processing, achieved the condition they are in at the time of imports. When the country of destination/origin is not known, export shows the country goods are destined to, and import shows the one goods are coming from.

On entering of the Association Agreement into force, Macedonia became a CEFTA Member State on 24 August 2006.

##### Data on counties

Data by counties were obtained on the basis of the breakdown of enterprises that realised exports and imports into a county (municipality, town/city) in which they are registered according to the Register of Business Entities.

##### Notes on Methodology for tables 21-19. to 21-24.

##### Sources and methods of data collection

##### Balance of Payments

The balance of payments of the Republic of Croatia (Table 21-19.) represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993). Data sources include: 1. reports of the government institutions (Central Bureau of Statistics and Croatian Institute for Health Insurance), 2. special reports of the Croatian National Bank (International Transaction Reporting System (ITRS), external debt relations, monetary statistics and reserve assets) and 3. estimates and statistical research carried out by the Croatian National Bank.

Balance of payments of the Republic of Croatia data are reported in three currencies: in euro (EUR), US dollars (USD) and in domestic currency (HRK). In both cases, the same data sources are used and the same principles regarding the scope of transactions and the procedures for compiling particular items are applied. Since the original data are reported in different currencies, the transaction values are converted from the original currency into the reporting currency by applying the exchange rate from the CNB exchange rate list in one of the following manners:

- by applying the midpoint exchange rate on the date of the transaction;
- by applying the average monthly or quarterly midpoint exchange rate in the case the transaction date is not available;
- by applying the end-of-period exchange rate for the calculation of a change in the transaction value between the two periods; the end-of-period balances reported in the original currency serve as a basis for calculating the change in the original currency value, which is converted, by applying the average midpoint exchange rate in the observed period, into the value of change in the reporting currency.

The Report of the Central Bureau of Statistics on merchandise foreign trade of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of

podacima Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju. U skladu s tom metodologijom, izvoz i uvoz robe iskazuju se u platnoj bilanci prema paritetu fob. Vrijednost izvoza prema tom paritetu već je sadržana u spomenutom izvješću DZS-a, dok se vrijednost uvoza prema paritetu fob procjenjuje uz pomoć istraživanja Hrvatske narodne banke koje se provodi na stratificiranom uzorku uvoznika, na osnovi čijih se rezultata procjenjuje udio usluga prijevoza i osiguranja za koji se umanjuje originalna vrijednost uvoza prema paritetu cif iz navedenog izvješća DZS-a. U razdoblju od 1993. do 2001. taj je udio iznosio 7,10% (procijenjen samo na uzorku najvećih i velikih uvoznika), dok od 2002. iznosi 3,73%. U razdoblju od 1993. do 1996. vrijednost uvoza dopunjavalu se procjenom uvoza u slobodne carinske zone, koji je od 1997. uključen u statistiku robne razmjene. Od 1996. izvoz i uvoz robe dopunjaju se podacima o popravcima robe i opskrbi brodova i zrakoplova u pomorskim i zračnim luka. Osim toga, od 1999., na osnovi rezultata Istraživanja o potrošnji inozemnih putnika u Hrvatskoj i domaćih putnika u inozemstvu, stavka izvoza robe dopunjuje se procjenjenom vrijednošću robe prodane stranim putnicima i turistima i iznesene iz Republike Hrvatske, a stavka uvoza robe dopunjuje se procjenjenom vrijednošću robe koju su hrvatski građani osobno uvezli iz susjednih zemalja (troškovi za tzv. shopping).

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove usluga prijevoza su u razdoblju od 1993. do 1998. preuzimani iz evidencije platnog prometa s inozemstvom. Počevši od 1999., prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika, kao i vrijednost pratećih usluga, koji zajedno čine ukupnu vrijednost tih usluga, sastavljaju se na osnovi rezultata Istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza, što ga provodi HNB. Zbog izrazito velike populacije cestovnih prijevoznika, prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza ne preuzimaju se iz tog istraživanja, nego se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenom platnom prometu s inozemstvom. Kod usluge prijevoza robe rashodi se dopunjaju dijelom troškova prijevoza i osiguranja koji se odnosi na uvoz robe koji pripada nerezidentima, a koji se procjenjuje na osnovi svodenja vrijednosti uvoza prema paritetu cif na vrijednost uvoza prema paritetu fob.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima, kao i rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. U razdoblju od 1993. do 1998. ta se pozicija procjenjivala upotrebom različitih izvora podataka koji nisu osiguravali potpuni obuhvat u skladu s preporučenom metodologijom, stoga je Hrvatska narodna banka od druge polovice 1998. počela provoditi Istraživanje o potrošnji inozemnih putnika u Hrvatskoj i domaćih putnika u inozemstvu i koristiti se njegovim rezultatima pri komplikaciji stavaka na poziciji Putovanja – turizam. Od početka 1999. rezultati tog istraživanja, koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima, kombiniraju se s podacima Ministarstva unutarnjih poslova o ukupnom broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja i komunikacijskih usluge, koji se od 2001. utvrđuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne grupe. Stavku Naknade zaposlenima sastavlja se na osnovi ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno. U okviru dohotka od izravnih ulaganja, koji se izračunava na osnovi Istraživanja Hrvatske narodne banke o izravnim i ostalim vlasničkim ulaganjima, posebno se iskazuje podatak o zadržanoj dobiti. Za razliku od podataka o dividendama, taj podatak ne postoji za razdoblje od 1993. do 1996. jer se onda nije posebno iskazivao. Na osnovi statističkih podataka o dužničkim odnosima s inozemstvom, počevši od 1997., dohodak od izravnih ulaganja uključuje i podatke o kamataima za kreditne odnose između vlasnički izravno povezanih rezidenata i nerezidenta. Dohodak od vlasničkih portfeljnih ulaganja sastavlja se na osnovi istog istraživanja, dok se podaci o dohotku od dužničkih portfeljnih ulaganja sastavljaju od 1999. na osnovi plaćenog dohotka iz evidencije kreditnih odnosa s inozemstvom, koja obuhvaća i plaćanja koja se odnose na dužničke vrijednosne papire u vlasništvu nerezidenta. Dohodak od ostalih ulaganja obuhvaća sve plaćanja i naplate kamata prema evidenciji kreditnih odnosa s inozemstvom.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore.

payments items related to exports and imports. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification. Accordingly, goods exports and imports in the balance of payments are reported at f.o.b. parity. The value of exports at this parity is already contained in the previously mentioned CBS Report, whereas the value of imports f.o.b. is estimated on the basis of research studies of the CNB on the stratified sample of importers. The resulting value serves as a basis for the estimate of the share of transportation and insurance services by which the original value of imports c.i.f., stated in the CBS Report, is reduced. In the 1993-2001 period, this share stood at 7.10% (estimated only on the basis of the largest and large exporters), while from 2002 on it has amounted to 3.73%. In the period from 1993 to 1996, the value of imports was modified by estimates of imports in duty free zones, which have been included in the merchandise trade statistics since 1997. Starting from 1996, goods exports and imports have been modified by the data on repairs on goods and goods procured in ports by carriers. In addition, since 1999, based on the Survey on Consumption of Foreign Travellers in Croatia and Domestic Travellers Abroad, the item of goods exports has been modified by the estimated value of goods sold to foreign travellers and tourists and taken out of the Republic of Croatia. The item of goods imports is adjusted for the estimated value of goods imported personally by the Croatian citizens from the neighbouring countries (shopping expenditures).

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures on the basis of transportation, in the 1993-1998 period, were adopted from the ITRS. Starting from 1999, income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services, which together constitute the total value of these services, have been compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Owing to an exceptionally large population of road carriers, income and expenditures on the basis of road transportation are not adopted from this research. They are compiled by using ITRS data. As regards transportation of goods, expenditures are supplemented by a portion of transportation and insurance costs related to imports of goods which belongs to non-residents and which is estimated by adjusting the value of imports at c.i.f. parity to the value of imports f.o.b.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. In the 1993-1998 period, this position was assessed by using various data sources which did not provide for a full coverage in accordance with the recommended methodology. Accordingly, in the second half of 1998, the Croatian National Bank started to carry out the Survey on Consumption of Foreign Travellers in Croatia and Domestic Travellers Abroad and use its results for compiling the Travel position. Since early 1999, the results of this Survey, based on carrying out a survey of travellers (stratified sample) at border crossings, have been combined with the Ministry of the Interior data on total number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the CBS Report on tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

Other services position is complied by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance and communication services, which have been determined by the CNB special statistical research since 2001, the values of all other services are adopted from the ITRS (the International Transaction Reporting System).

Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. Data on reinvested earnings are reported separately, under direct investment income, calculated on the basis of the CNB Research on direct and other equity investment. In contrast to data on dividends, these data are not available for the 1993-1996 period, since at that time they were not reported separately. On the basis of statistical data on external debt relations, starting from 1997, income from direct investment includes data on interest arising from credit relations between residents and non-residents directly related through ownership. Income from equity portfolio investment is compiled on the basis of the same research, whereas data on debt portfolio investment income have been compiled since 1999, based on income reported in statistics on foreign credit relations, which also encompass payments related to debt securities owned by non-residents. Income from other investments includes all payments and collections of interest in accordance with the foreign credit relations statistics.

Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current

Evidencija platnog prometa s inozemstvom koristi se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora. Osim poreza i trošarina, mirovina te novčanih pomoći i darova, koji su uključeni u tekuće transfere oba sektora, sektor države obuhvaća i podatke o međudržavnoj suradnji, a ostali sektori sadrže i podatke o radničkim doznakama. U tekuće se transfere kod sektora države također dodaju podaci o uvozu i izvozu robe bez plaćanja, koje dostavlja Državni zavod za statistiku. U razdoblju od 1993. do 1998. tekući transferi ostalih sektora obuhvaćali su i procjenu neregistriranih deviznih doznaka, koja je činila 15% pozitivne razlike između nekласificiranog priljeva i nekласificiranog odjela sektora stanovništva. Od 1993. do drugog tromjesečja 1996. Hrvatska narodna banka procjenjivala je i dio odjela s osnove tekućih transfera. Od 2002. priljevi i odjeli po tekućim transferima ostalih sektora dopunjaju se podacima specijaliziranoga statističkog istraživanja HNB-a o međunarodnim transakcijama povezanimi s uslugama osiguranja.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom, i to na onom njegovu dijelu koji se odnosi na transfere iseljenika. Osim toga, u kapitalni račun uključuju se i transferi koji se ne mogu klasificirati u tekuće transfere, kao što su alokacija zlata bivše SFRJ ili ulaganja u prava i patente.

Inozemna izravna ulaganja obuhvačaju vlasnička ulaganja, zadržanu dobit i dužničke odnose između vlasnički povezanih rezidenta i nerezidenta. Izravna vlasnička ulaganja su ulaganja kojima strani vlasnik stječe najmanje 10% udjela u temeljnog kapitalu trgovackog društva, bez obzira na to je li riječ o ulaganju rezidenta u inozemstvo ili nerezidenta u hrvatske rezidente. Istraživanje Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima počelo je 1997. kada su poduzeća obuhvaćena istraživanjem dostavila i podatke o izravnim vlasničkim ulaganjima za razdoblje od 1993. do 1996. Za isto razdoblje ne postoje podaci o zadržanoj dobiti i ostalom kapitalu izravnih ulaganja u koji se klasificiraju svi dužnički odnosi između povezanih rezidenta i nerezidenta (osim za bankarski sektor) i koji su postali dostupni tek nakon početka provođenja spomenutog istraživanja. Od 1999. podaci o dužničkim odnosima unutar izravnih ulaganja prikupljaju se na osnovi evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom.

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Portfeljna dužnička ulaganja obuhvačaju sva ulaganja u kratkoročne i dugoročne dužničke vrijednosne papire koja se ne mogu klasificirati u izravnu ulaganja. U razdoblju od 1997. do 1998. ti su se podaci prikupljali istraživanjem Hrvatske narodne banke o izravnim i portfeljnim ulaganjima, dok se od 1999. koriste podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka. Počevši od 2002., ta se pozicija sastavlja i za investicijske fondove, a od 2004. i za mirovinske fondove.

Ostala ulaganja obuhvačaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja, osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Ostala se ulaganja klasificiraju prema instrumentima, ročnosti i sektorima. Trgovinski krediti u razdoblju od 1996. do 2002. obuhvačaju procjenu Hrvatske narodne banke za avansna plaćanja i odgode plaćanja koja je napravljena na osnovi uzorka najvećih i velikih uvoznika i izvoznika. Podaci o avansima procjenjuju se od 1996., dok se podaci o kratkoročnim odgodama plaćanja (najprije do 90 dana, zatim do 150 dana, a danas od 8 dana do 1 godine) prikupljaju od 1999. Od 2003. to je istraživanje zamijenjeno novim istraživanjem, a podatke za njega obvezna su dostavljati izabrana poduzeća bez obzira na svoju veličinu (stratificirani uzorak). Podaci o odgodama plaćanja s originalnim dospijećem dužim od godine dana preuzimaju se iz evidencije Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Krediti koje su rezidenti odobrili nerezidentima, odnosno inozemni krediti kojima se koriste rezidenti, a odobrili su ih nerezidenti, a koji se ne mogu svrstati u izravnu ulaganja ili u trgovinske kredite, svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama, kao i obvezne hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenta. Izvor podataka za sektore države i banaka jest monetarna statistika, iz koje se na osnovi podataka o stanjima i valutnoj strukturi inozemne aktive i pasive procjenjuju transakcije iz kojih je uklonjen utjecaj tečaja. U razdoblju od 1993. do 1998. podaci o potraživanjima ostalih sektora na ovoj poziciji kompilirali su se na osnovi procjene Hrvatske narodne banke koja se zasnila na dijelu neto deviznog priljeva stanovništva koji nije klasificiran u tekuće transfere. Od 1999. ta pozicija sadrži samo podatke prema tromjesečnim podacima Banke za međunarodne namire, dok se podaci u četvrtom tromjesečju 2001. i prva dva tromjesečja 2002. odnose na efekt promjene valuta država članica EMU-a u euro.

U razdoblju od 1993. do 1998. procjena transakcija u pozicijama

transfers for both sectors. In addition to taxes and excise duties, pensions, monetary support and donations, which are included in current transfers of both sectors, the government sector also encompasses data on multilateral cooperation, whereas other sectors include data on workers' remittances. Current transfers of the general government sector also include data on exports and imports of goods without a payment obligation, provided by the CBS. In the 1993-1998 period, current transfers of other sectors also encompassed an estimate of unregistered foreign currency remittances, which accounted for 15% of the positive difference between unclassified inflows and outflows of the household sector. From 1993 to the second quarter of 1996, the CNB also assessed a portion of the outflow based on current transfers. Since 2002, inflows and outflows based on current transfers of other sectors are supplemented by the data of the CNB special statistical research on international transactions related to insurance services.

*Capital account is compiled on the basis of the ITRS, particularly on their part related to transfers of migrants. In addition, capital account includes transfers that cannot be classified into current transfers, such as allocation of gold of the former SFRY or investments in patents and rights.*

*Foreign direct investments include equity capital, reinvested earnings and debt relations between ownership-related residents and non-residents. Direct investments are investments whereby a foreign owner acquires a minimum of 10% interest in equity capital of a company, regardless of whether a resident invests abroad or a non-resident invests in Croatian residents. The CNB Research on foreign direct investments started in 1997 when companies included in the survey also delivered data on direct investments for the 1993-1996 period. For the same period, no data are available on reinvested earnings and other capital under direct investment position, where all debt relations between related residents and non-residents are classified (excluding the banking sector). Such data actually became available only after the stated research has been launched. Since 1999 data on debt relations within direct investments have been collected on the basis of external debt relations statistics.*

*Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments include all investments in short-term and long-term debt securities that cannot be classified under direct investments. In the 1997-1998 period, these data were collected through the CNB Research on direct and portfolio investments, and since 1999 data on external debt relations and monetary statistics data for bank investment have been used. Starting from 2002 and 2004, this position has also been compiled for investment funds and pension funds, respectively.*

*Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Other investments are classified by instruments, maturity and sectors. Trade credits, in the 1996-2002 period, included the CNB estimates of advance payment and deferred payments, made on the basis of the sample of the largest and large importers and exporters. Data on advance payments have been estimated since 1996, while data on short-term deferred payments (first up to 90 days, then up to 150 days, and today from 8 days to 1 year) have been collected since 1999. In 2003 this research was replaced by a new one, where the selected companies, regardless of their size (stratified sample), are obliged to submit data. Data on deferred payments with the original maturity of more than one year are adopted from the CNB foreign credit relations statistics. Credits granted by residents to non-residents, i.e. foreign loans utilised by residents and granted by non-residents, which cannot be classified into direct investments or trade credits, are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the general government sector and banks sector. Data on balance and currency structure of foreign assets and liabilities, contained in monetary statistics, are used to assess transactions from which the exchange rate effect was eliminated. In the 1993-1998 period, data on other sectors' claims under this position were compiled on the basis of the CNB estimate of a portion of net foreign currency inflows of the household sector which is not classified under current transfers. Since 1999 this position has included only the data based on the Bank for International Settlement quarterly data, while data in the fourth quarter of 2001 and in the first two quarters of 2002 relate to the effect of the EMU countries' currencies changeover to the euro.*

*In the period from 1993 to 1998, the estimate of reserve assets transactions*

međunarodnih pričuva napravljena je tako da su promjene u originalnim valutama pretvorene u dolare primjenom prosječnih mjesecnih tečajeva valuta sadržanih u pričuvama. Promjene salda međunarodnih pričuva od 1999. izračunavaju se na osnovi računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

#### Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke i devizne pričuve poslovnih banaka

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke (tablica 21-20.) iskazuju se u skladu s Priručnikom za sastavljanje platne bilance (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju one potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu koristiti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od posebnih prava vučenja, pričuvne pozicije u MMF-u, zlata, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

#### Godišnji i mjesecni prosjeci srednjih deviznih tečajeva Hrvatske narodne banke

Godišnji prosjeci srednjih deviznih tečajeva HNB-a izračunani su na osnovi srednjih deviznih tečajeva za radne dane u godini, prema tečajnicama HNB-a koje po datumu primjene pripadaju razdoblju izračuna.

Mjesecni prosjeci srednjih deviznih tečajeva HNB-a izračunani su na osnovi srednjih deviznih tečajeva za radne dane u mjesecu, prema tečajnicama HNB-a koje po datumu primjene pripadaju razdoblju izračuna.

Podaci o godišnjim i mjesecnim prosjecima srednjih deviznih tečajeva HNB-a prikazani su za odabранe valute i iskazani su u kunama.

Godišnji i mjesecni prosjeci srednjih deviznih tečajeva za euro u razdoblju do kraja 1998. prosjeci su srednjih deviznih tečajeva koji su se primjenjivali za ECU.

#### Srednji devizni tečajevi Hrvatske narodne banke na kraju razdoblja

Tablica prikazuje srednje devizne tečajeve HNB-a koji se primjenjuju posljednjega dana promatranog razdoblja. Podaci o srednjim deviznim tečajevima HNB-a prikazani su za odabранe valute i iskazani su u kunama. Srednji devizni tečajevi za euro koji su se primjenjivali posljednjega dana 1998. srednji su devizni tečajevi na kraju razdoblja koji su se primjenjivali za ECU.

#### Bruto inozemni dug prema domaćim sektorima

Inozemni dug (tablica 21-23.) obuhvaća sve obveze rezidenata na osnovi: dužničkih vrijednosnih papira izdanih na inozemnim tržištima (po nominalnoj vrijednosti), kredita (uključujući repo ugovore) neovisno o ugovorenom dospijeću, depozita primljenih od stranih osoba te trgovinskih kredita primljenih od stranih osoba s ugovorenim dospijećem dužim od 180 dana (do 11. srpnja 2001. taj je rok iznosio 90 dana, a do 31. prosinca 2002. godine iznosi 150 dana).

Struktura inozemnog duga prikazuje se po domaćim sektorima identično kao u finansijskom računu platne bilance. Sektor država prikazuje inozemne dugove opće države, koja uključuje Republiku Hrvatsku, republičke fondove (uključujući Hrvatsku banku za obnovu i razvitak, Državnu agenciju za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka, Hrvatske ceste i Hrvatske autoceste) te lokalnu državu. Sektor središnja banka prikazuje dugove Hrvatske narodne banke. Sektor banke prikazuje dugove banaka. Ostali domaći sektori prikazuju dugove ostalih bankskih institucija, nebankarskih financijskih institucija, trgovačkih društava, neprofitnih institucija i stanovništva, uključujući obrtnike. Izravna ulaganja prikazuju dužničke transakcije između kreditora i dužnika ostalih sektora, koji su međusobno vlasnički povezani (minimalni vlasnički ulog je 10%).

Unutar svakog sektora podaci se razvrstavaju prema ugovorenom dospijeću, na kratkoročne i dugoročne dugove te prema dužničkom instrumentu na

was made by converting the changes in the original currencies into the US dollars by applying the average monthly exchange rate of the currencies contained in the reserves. Since 1999 the changes in reserve assets balance have been calculated on the basis of the CNB accounting data.

#### International Reserves and Banks' Foreign Exchange Reserves

The international reserves of the Croatian National Bank (Table 21-20.) are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the International Monetary Fund, gold, foreign currency and deposits with foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of banks include foreign currency and domestic banks' deposits with foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

#### Midpoint Exchange Rates of the Croatian National Bank (period average)

The annual averages of CNB midpoint exchange rates are calculated based on the midpoint exchange rates effective on the working days in a year, using CNB exchange rate lists whose application dates pertain to the calculation period.

The monthly averages of CNB midpoint exchange rates are calculated based on the midpoint exchange rates effective on the working days in a month, using CNB exchange rate lists whose application dates pertain to the calculation period.

The data show the annual and monthly averages of CNB midpoint exchange rates for selected currencies in kuna terms.

The annual and monthly averages of midpoint exchange rates for the euro until end 1998 are the averages of midpoint exchange rates applied for the ECU.

#### Midpoint Exchange Rates of the Croatian National Bank (end of period)

The table shows CNB midpoint exchange rates applied on the last day of the observed period. The data show CNB midpoint exchange rates for selected currencies kuna terms. The midpoint exchange rates for the euro applied on the last day of 1998 are the end of period midpoint exchange rates applied for the ECU.

#### Gross External Debt by Domestic Sectors

External debt (Table 21-23.) is defined as the external debt liabilities of residents on the basis of debt securities issued in foreign markets (at face value), credits (repo agreements included) regardless of their contractual maturity, deposits of non-residents, and trade credits granted by non-residents with contractual maturity of more than 180 days (90 days up to 11 July 2001 and 150 days up to 31 December 2002).

External debt by domestic sectors is shown in the same manner as in the Capital and Financial Account of the BOP. Item Government shows external debt of the general government, which includes the Republic of Croatia, central government funds (including the Croatian Bank for Reconstruction and Development, the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation, the Croatian Roads and the Croatian Highways), and local government. Item Croatian National Bank shows the central bank debts. Item Banks shows debts of banks. Item Other sectors shows debts of other banking institutions, non-banking financial institutions, enterprises, non-profit institutions and households, including craftsmen. Item Direct investment shows borrower – lender transactions of other sectors that are interrelated by ownership (borrower or lender owns more than 10 percent of the other).

Each sector data are further shown by contractual maturity (short-term and long-term) and by debt instrument.. From the beginning of 2004, instruments included in item Currency and deposits (3. Banks) are reported in accordance

osnovi kojeg je nastala dužnička obveza. Pritom je ročnost instrumenata koji se uključuju u poziciju Gotovina i depoziti za sektor banaka raspoloživa od početka 2004. te se za ranija razdoblja ova pozicija u cijelosti iskazuje kao dugoročna.

Stanje bruto inozemnog duga uključuje nepodmirene dospjele obveze s osnove glavnice i kamata, obračunane nedospjele kamate te buduće otplate glavnice.

Stanja duga iskazuju se prema srednjem deviznom tečaju HNB-a na kraju razdoblja.

Objavljeni podaci preliminarni su do objave konačnih podataka platne bilance za izvještajno tromjeseče.

#### **Bruto inozemni dug javnog sektora, privatnog sektora za koji jamči javni sektor i privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor**

Tablica 21-24. prikazuje bruto inozemni dug strukturiran s obzirom na ulogu javnog sektora. Javni sektor pritom obuhvaća opću državu (koja uključuje Republiku Hrvatsku, republike fondove i lokalnu državu), središnju banku te javna i mješovita poduzeća. Javna poduzeća su poduzeća u stopostotnom vlasništvu poslovnih subjekata iz javnog sektora. Mješovita poduzeća su poduzeća u kojima poslovni subjekt iz javnog sektora sudjeluje u vlasništvu mješovitog poduzeća s više od 50%.

Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji jamči javni sektor čine inozemni dugovi poslovnih subjekata koji nisu obuhvaćeni definicijom javnog sektora, a za koje je jamstvo izdao bilo koji poslovni subjekt iz javnog sektora.

Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor čine inozemni dugovi poslovnih subjekata koji nisu obuhvaćeni definicijom javnog sektora, a za koje ne postoji jamstvo javnog sektora.

Vrednovanje pozicija provedeno je jednako kao u tablici 21-23.

*with their maturity. Data for the previous periods are reported only on a long-term basis.*

*Outstanding gross external debt includes principal and interest arrears, as well as accrual interest and future principal payments.*

*Outstanding debt data are shown at the CNB's midpoint exchange rate at the end of the period.*

*Data are considered preliminary until after publication of the final BOP data for the reporting quarter.*

#### **Public Sector Gross External Debt, and Publicly Guaranteed and Non-Publicly Guaranteed Private Sector Gross External Debt**

*The gross external debt position presented in Table 21-24. highlights the role of the public sector. Public sector includes the general government (including the Republic of Croatia, central government funds and local government), the central bank, public enterprises and mixed ownership companies. Public enterprises are defined as enterprises in 100% ownership of business entities from the public sector. Mixed ownership companies are defined as companies in which business entities from the public sector have a share larger than 50%.*

*Publicly guaranteed private sector gross external debt is defined as the external debt liabilities of business entities not covered by the definition of the public sector, the servicing of which is guaranteed by a business entity from the public sector.*

*Non-publicly guaranteed private sector gross external debt is defined as the external debt liabilities of business entities not covered by the definition of the public sector, the servicing of which is not guaranteed by the public sector.*

*Items are valued in the same manner as in Table 21-23.*

## **STATISTICAL PUBLICATIONS**

### **STATISTIČKE PUBLIKACIJE**

#### **Statistička izvješća**

429 R; 469 R; 554 R; 588 R; 626 R; 674 R; 709 R; 746 R; 787 R; 825 R; 861 R; 917 R; 943 R; 983 R; 1005 R; 1124 R; 1125 R; 1131 R; 1132 R; 1159 R; 1160 R; 1192 R; 1193 R; 1225 R; 1226 R; 1261 R; 1262 R.

#### **Metodološke upute**

45. Metodološki priručnik za statistiku robne razmjene s inozemstvom

#### **Studije i analize**

34. Andelko Pejić:  
Kretanje vanjskotrgovinske robne razmjene SR Hrvatske 1960 – 1968.
41. Ivan Kelebuh:  
Neke karakteristike vanjskotrgovačke razmjene prema zemljama razvijenosti od 1974. do prvog polugodišta 1976.
65. Anka Javor:  
Vanjskotrgovinska razmjena SR Hrvatske 1986. godine
96. Dubravka Dremptić, Darinka Grgurić, Anka Javor, Vesna Polančec:  
Zrcalna statistika robne razmjene s inozemstvom – Poljska i Jugoslavija, 2001., 2002.
101. Vesna Polančec i Darinka Grgurić:  
Zrcalna statistika robne razmjene Republike Hrvatske i Bugarske

#### **Statistical Reports**

429 R; 469 R; 554 R; 588 R; 626 R; 674 R; 709 R; 746 R; 787 R; 825 R; 861 R; 917 R; 943 R; 983 R; 1005 R; 1124 R; 1125 R; 1131 R; 1132 R; 1159 R; 1160 R; 1192 R; 1193 R; 1225 R; 1226 R; 1261 R; 1262 R.

#### **Methodologies**

45. Methodological manual for the foreign trade in goods statistics

#### **Studies and analyses**

34. Andelko Pejić:  
*Foreign Trade Goods Exchange Trends in SR Croatia, 1960 – 1968*
41. Ivan Kelebuh:  
*Some Characteristics of Foreign Trade Exchange with Developed Countries from 1974 to the First Half-year of 1976*
65. Anka Javor:  
*Foreign Trade Exchange of SR Croatia, 1986*
96. Dubravka Dremptić, Darinka Grgurić, Anka Javor, Vesna Polančec:  
*Mirror Statistics of Foreign Trade – Poland and Yugoslavia, 2001, 2002*
101. Vesna Polančec and Darinka Grgurić:  
*Mirror Statistics of the trade in goods between the Republic of Croatia and Bulgaria*

R = the Republic of Croatia

R = Republika Hrvatska

**21-1. VANJSKOTRGOVINSKA BILANCA U TIS. AMERIČKIH DOLARA PREMA TEKUĆEM TEČAJU<sup>1)</sup>**  
BALANCE OF FOREIGN TRADE, THOUSAND US DOLLARS, CURRENT EXCHANGE RATE<sup>1)</sup>

	Izvoz Exports		Uvoz Imports		Saldo trgovinske bilance Balance of trade	Koeficijent pokrića uvoza izvozom Imports covered by exports, %
	ukupno Total	verižni indeksi Chain indices	ukupno Total	verižni indeksi Chain indices		
1997. <sup>2)</sup>	3 981 325	85,7	9 101 494	116,9	-5 120 169	43,7
1998. <sup>2)</sup>	4 517 189	113,5	8 275 582	90,9	-3 758 393	54,6
1999. <sup>2)</sup>	4 302 498	95,2	7 798 641	94,2	-3 496 143	55,2
2000.	4 431 597	103,0	7 886 512	101,1	-3 454 915	56,2
2001.	4 665 908	105,3	9 147 130	116,0	-4 481 222	51,0
2002.	4 903 584	105,1	10 722 045	117,2	-5 818 461	45,7
2003.	6 186 630	126,2	14 209 035	132,5	-8 022 405	43,5
2004.	8 024 157	129,7	16 589 172	116,8	-8 565 015	48,4
2005.	8 772 553	109,3	18 560 367	111,9	-9 787 814	47,3
2006.	10 376 964	118,3	21 502 494	115,9	-11 125 530	48,3

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dolar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

2) Podaci su revidirani na novi način obrade, koji se primjenjuje od 1. siječnja 2000. uvođenjem novoga Carinskog zakona.

1) Values were converted into US dollars by use of current daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

2) Data were revised by using a new approach in data processing that has been implemented since 1 January 2000 upon the introduction of the new Customs Law.

**21-2. PROSJEĆNI TEČAJ 1 AMERIČKOG DOLARA U KUNAMA ZA REPUBLIKU HRVATSKU**  
AVERAGE EXCHANGE RATE OF 1 US DOLLAR IN KUNA IN THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Exports	Uvoz Imports
1997.	6,1561	6,1750
1998.	6,3598	6,3668
1999.	7,1382	7,1439
2000.	8,3007	8,3145
2001.	8,3406	8,3551
2002.	7,8354	7,8231
2003.	6,6846	6,6784
2004.	6,0272	6,0285
2005.	5,9598	5,9546
2006.	5,8242	5,8248

**21-3. IZVOZ I UVODA PO VRSTAMA VALUTA (TEKUĆI DNEVNI TEČAJEV STRANIH VALUTA)**

*EXPORTS AND IMPORTS, BY TYPE OF CURRENCY (CURRENT DAILY EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES)*

	Izvoz <i>Exports</i>			Uvod <i>Imports</i>			
	2005.	2006.	indeksi <i>Indices</i> 2006. 2005.	2005.	2006.	indeksi <i>Indices</i> 2006. 2005.	
<b>Ukupno</b>							<i>Total</i>
Tisuće kuna	52 282 750	60 436 998	115,6	110 520 226	125 248 775	113,3	<i>Thousand kuna</i>
Tisuće USD	8 772 553	10 376 964	118,3	18 560 367	21 502 494	115,9	<i>Thousand US \$</i>
Prosječan tečaj USD	5,960	5,824	97,7	5,955	5,825	97,8	<i>Average exchange rate of US \$</i>
<b>EUR</b>							<i>EUR</i>
Tisuće EUR	4 812 730	5 548 447	115,3	10 890 954	12 470 175	114,5	<i>Thousand EUR</i>
Tisuće kuna	35 595 226	40 634 562	114,2	80 510 483	91 307 988	113,4	<i>Thousand kuna</i>
Tisuće USD	5 978 206	6 980 139	116,8	13 523 984	15 684 665	116,0	<i>Thousand US \$</i>
% od ukupnoga	68,1	67,3	-	72,9	72,9	-	<i>% out of total</i>
Prosječan tečaj EUR	7,396	7,324	99,0	7,392	7,322	99,1	<i>Average exchange rate of EUR</i>
Prosječan tečaj USD	5,954	5,821	97,8	5,953	5,821	97,8	<i>Average exchange rate of US \$</i>
<b>Američki dolar</b>							<i>American dollar</i>
Tisuće USD	2 576 172	3 107 362	120,6	4 078 662	4 755 550	116,6	<i>Thousand US \$</i>
Tisuće kuna	15 382 878	18 110 664	117,7	24 308 572	27 753 206	114,2	<i>Thousand kuna</i>
% od ukupnoga	29,4	29,9	-	22,0	22,1	-	<i>% out of total</i>
Prosječan tečaj USD	5,971	5,828	97,6	5,960	5,836	97,9	<i>Average exchange rate of US \$</i>
<b>Švedska krona</b>							<i>Swedish krona</i>
Tisuće SEK	206 525	247 208	119,7	209 346	207 472	99,1	<i>Thousand SEK</i>
Tisuće kuna	164 711	195 875	118,9	166 372	164 579	98,9	<i>Thousand kuna</i>
Tisuće USD	27 740	33 571	121,0	27 896	28 258	101,3	<i>Thousand US \$</i>
% od ukupnoga	0,3	0,3	-	0,2	0,1	-	<i>% out of total</i>
Prosječan tečaj SEK	0,798	0,792	99,2	0,795	0,793	99,7	<i>Average exchange rate of SEK</i>
Prosječan tečaj USD	5,938	5,835	98,3	5,964	5,824	97,7	<i>Average exchange rate of US \$</i>
<b>Švicarski franak</b>							<i>Swiss franc</i>
Tisuće CHF	38 091	38 034	99,9	75 815	80 827	106,6	<i>Thousand CHF</i>
Tisuće kuna	181 771	176 886	97,3	361 945	376 038	103,9	<i>Thousand kuna</i>
Tisuće USD	30 450	30 293	99,5	60 786	64 763	106,5	<i>Thousand US \$</i>
% od ukupnoga	0,3	0,3	-	0,3	0,3	-	<i>% out of total</i>
Prosječan tečaj CHF	4,772	4,651	97,5	4,774	4,652	97,4	<i>Average exchange rate of CHF</i>
Prosječan tečaj USD	5,969	5,839	97,8	5,954	5,806	97,5	<i>Average exchange rate of US \$</i>
<b>Britanska funta</b>							<i>British pound</i>
Tisuće GBP	26 209	32 204	122,9	37 499	51 714	137,9	<i>Thousand GBP</i>
Tisuće kuna	283 576	345 970	122,0	405 843	554 342	136,6	<i>Thousand kuna</i>
Tisuće USD	47 679	59 414	124,6	68 106	95 082	139,6	<i>Thousand US \$</i>
% od ukupnoga	0,5	0,6	-	0,4	0,4	-	<i>% out of total</i>
Prosječan tečaj GBP	10,820	10,743	99,3	10,823	10,719	99,0	<i>Average exchange rate of GBP</i>
Prosječan tečaj USD	5,948	5,823	97,9	5,959	5,830	97,8	<i>Average exchange rate of US \$</i>
<b>Ostale valute</b>							<i>Other currencies</i>
Tisuće kuna	674 588	973 041	144,2	4 767 011	5 092 622	106,8	<i>Thousand kuna</i>
Tisuće USD	112 306	166 185	148,0	800 933	874 176	109,1	<i>Thousand US \$</i>
% od ukupnoga	1,3	1,6	-	4,3	4,1	-	<i>% out of total</i>

**21-4. IZVOZ I UVOD PREMA STATISTIČKIM PROCEDURAMA U TIS. KUNA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, THOUSAND KUNA

u tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousand kuna<sup>1)</sup>

	2004.	2005.	2006.	
Ukupan izvoz	48 362 953	52 282 750	60 436 998	<i>Total exports</i>
Redoviti izvoz	25 392 763	29 724 575	36 343 663	<i>Normal exports</i>
Izvoz radi vanjske proizvodnje	1 813 671	1 833 939	2 560 217	<i>Exports for outward processing</i>
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	21 149 033	20 720 168	21 532 940	<i>Exports after inward processing (suspension system)</i>
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	7 485	4 068	177	<i>Exports after inward processing (drawback system)</i>
Ukupan uvoz	100 008 106	110 520 226	125 248 775	<i>Total imports</i>
Redoviti uvoz	87 642 665	97 619 152	111 233 179	<i>Normal imports</i>
Uvoz nakon vanjske proizvodnje	233 930	378 088	351 211	<i>Imports after outward processing</i>
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	12 128 456	12 521 808	13 664 184	<i>Imports for inward processing (suspension system)</i>
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	3 056	1 177	201	<i>Imports for inward processing (drawback system)</i>

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-5. IZVOZ I UVOD PREMA STATISTIČKIM PROCEDURAMA U TIS. AMERIČKIH DOLARA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, THOUSAND US DOLLARS

u tis. USD<sup>1)</sup>  
Thousand US \$<sup>1)</sup>

	2004.	2005.	2006.	
Ukupan izvoz	8 024 157	8 772 553	10 376 964	<i>Total exports</i>
Redoviti izvoz	4 218 307	4 984 616	6 239 963	<i>Normal exports</i>
Izvoz radi vanjske proizvodnje	296 741	309 068	439 859	<i>Exports for outward processing</i>
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	3 507 854	3 478 164	3 697 112	<i>Exports after inward processing (suspension system)</i>
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	1 256	705	30	<i>Exports after inward processing (drawback system)</i>
Ukupan uvoz	16 589 172	18 560 367	21 502 494	<i>Total imports</i>
Redoviti uvoz	14 536 410	16 392 845	19 099 398	<i>Normal imports</i>
Uvoz nakon vanjske proizvodnje	39 107	63 912	60 406	<i>Imports after outward processing</i>
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	2 013 132	2 103 405	2 342 655	<i>Imports for inward processing (suspension system)</i>
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	523	204	35	<i>Imports for inward processing (drawback system)</i>

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-6. IZVOZ I UVOD PREMA MEĐUNARODNOJ KLASIFIKACIJI EKONOMSKE NAMJENE PROIZVODA (BEC) U TIS. KUNA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO CLASSIFICATION BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (BEC), THOUSAND KUNA

u tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousand kuna<sup>1)</sup>

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	2005.	2006.	indeksi Indices 2006. 2005.	2005.	2006.	indeksi Indices 2006. 2005.	
Ukupno	52 282 750	60 436 998	115,6	110 520 226	125 248 775	113,3	<i>Total</i>
1. Hrana i pića	4 499 393	5 826 455	129,4	8 296 654	9 289 019	111,9	<i>1. Food and beverages</i>
1.1. Hrana i pića, neprerađeni proizvodi	782 241	1 133 508	144,9	2 563 178	2 701 199	105,3	<i>1.1. Food and beverages, primary</i>
1.1.1. Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za industriju	117 203	170 470	145,4	1 190 201	1 239 003	104,1	<i>1.1.1. Food and beverages, mainly for industry</i>
1.1.2. Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za široku potrošnju	665 038	963 038	144,8	1 372 978	1 462 196	106,5	<i>1.1.2. Food and beverages, mainly for household consumption</i>
1.2. Hrana i pića, prerađeni proizvodi	3 717 151	4 692 947	126,2	5 733 476	6 587 820	114,9	<i>1.2. Food and beverages, processed</i>
1.2.1. Hrana i pića, prerađeni, pretežno za industriju	201 622	290 221	143,9	737 903	908 423	123,1	<i>1.2.1. Food and beverages, mainly for industry</i>
1.2.2. Hrana i pića, prerađeni, pretežno za široku potrošnju	3 515 530	4 402 726	125,2	4 995 573	5 679 397	113,6	<i>1.2.2. Food and beverages, mainly for household consumption</i>
2. Industrijski materijali, d. n.	15 975 243	18 475 799	115,6	31 723 012	36 062 873	113,6	<i>2. Industrial supplies n.e.c.</i>
2.1. Industrijski materijali, d. n., neobrađeni	1 700 579	2 357 989	138,6	1 654 638	1 659 332	100,2	<i>2.1. Industrial supplies n.e.c., primary</i>
2.2. Industrijski materijali, d. n., obrađeni	14 274 664	16 117 809	112,9	30 068 373	34 403 541	114,4	<i>2.2. Industrial supplies n.e.c., processed</i>
3. Goriva i maziva	7 175 328	8 981 347	125,1	16 500 643	19 695 320	119,3	<i>3. Fuels and lubricants</i>
3.1. Goriva i maziva, neobrađena	1 214 969	2 431 674	200,1	11 213 785	13 106 342	116,8	<i>3.1. Fuels and lubricants, primary</i>
3.2. Goriva i maziva, obrađena	5 960 359	6 549 673	109,8	5 286 859	6 588 978	124,6	<i>3.2. Fuels and lubricants, processed</i>
3.2.2. Ostala goriva i maziva, obradena	5 960 359	6 549 673	109,8	5 286 859	6 588 978	124,6	<i>3.2.2. Fuels and lubricants, other</i>
4. Kapitalni proizvodi (osim transportnih sredstava), dijelovi	8 207 732	9 067 932	110,4	21 856 264	23 792 661	108,8	<i>4. Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof</i>
4.1. Kapitalni proizvodi (osim transportnih sredstava)	4 962 402	5 557 789	112,0	15 952 742	17 168 738	107,6	<i>4.1. Capital goods (except transport equipment)</i>
4.2. Dijelovi i pribor kapitalnih proizvoda	3 245 330	3 510 143	108,1	5 903 522	6 623 923	112,2	<i>4.2. Parts and accessories</i>
5. Transportna sredstva, njihovi dijelovi i pribor	6 915 301	8 214 680	118,7	15 021 310	16 882 485	112,3	<i>5. Transport equipment and parts and accessories thereof</i>
5.1. Osobna motorna vozila	22 361	17 082	76,3	6 314 153	7 347 846	116,3	<i>5.1. Passenger motor cars</i>
5.2. Ostala transportna sredstva	5 598 574	6 834 723	122,0	6 213 903	6 848 398	110,2	<i>5.2. Transport equipment, other</i>
5.2.1. Ostala transportna sredstva, industrijska	5 433 486	6 548 978	120,5	4 526 754	5 301 914	117,1	<i>5.2.1. Transport equipment, industrial</i>
5.2.2. Ostala transportna sredstva, neindustrijska	165 088	285 744	173,0	1 687 148	1 546 484	91,6	<i>5.2.2. Transport equipment, non-industrial</i>
5.3. Dijelovi i pribor transportnih sredstava	1 294 366	1 362 875	105,2	2 493 255	2 686 241	107,7	<i>5.3. Transport equipment, parts and accessories</i>
6. Proizvodi za široku potrošnju, d. n.	9 399 167	9 639 080	102,5	17 106 001	19 494 161	113,9	<i>6. Consumer goods n.e.c.</i>
6.1. Trajni proizvodi za široku potrošnju	1 747 205	1 844 700	105,5	4 722 919	5 375 142	113,8	<i>6.1. Consumer goods, durable</i>
6.2. Polutrajni proizvodi za široku potrošnju	4 531 130	4 334 816	95,6	5 368 642	6 241 499	116,2	<i>6.2. Consumer goods, semi-durable</i>
6.3. Netrajni proizvodi za široku potrošnju	3 120 831	3 459 564	110,8	7 014 440	7 877 520	112,3	<i>6.3. Consumer goods, non-durable</i>
7. Proizvodi d. n.	110 586	231 705	209,5	16 342	32 257	197,3	<i>7. Goods n.e.c.</i>

1) Vrijednosti su preračunate u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-7. IZVOZ I UVOD PREMA MEĐUNARODNOJ KLASIFIKACIJI EKONOMSKE NAMJENE PROIZVODA (BEC) U TIS. AMERIČKIH DOLARA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO CLASSIFICATION BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (BEC), THOUSAND US DOLLARS

u tis. USD<sup>1)</sup>  
Thousand US \$<sup>1)</sup>

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	2005.	2006.	indeksi Indices <u>2006. 2005.</u>	2005.	2006.	indeksi Indices <u>2006. 2005.</u>	
Ukupno	8 772 553	10 376 964	118,2	18 560 367	21 502 494	115,8	<i>Total</i>
1. Hrana i pića	753 073	1 001 014	132,9	1 392 615	1 598 450	114,7	<i>1. Food and beverages</i>
1.1. Hrana i pića, neprerađeni proizvodi	129 819	194 708	149,9	430 499	463 793	107,7	<i>1.1. Food and beverages, primary</i>
1.1.1. Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za industriju	19 333	29 622	153,2	199 165	212 682	106,7	<i>1.1.1. Food and beverages, mainly for industry</i>
1.1.2. Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za široku potrošnju	110 485	165 087	149,4	231 334	251 112	108,5	<i>1.1.2. Food and beverages, mainly for household consumption</i>
1.2. Hrana i pića, prerađeni proizvodi	623 254	806 305	129,3	962 116	1 134 657	117,9	<i>1.2. Food and beverages, processed</i>
1.2.1. Hrana i pića, prerađeni, pretežno za industriju	33 850	50 003	147,7	124 453	156 959	126,1	<i>1.2.1. Food and beverages, mainly for industry</i>
1.2.2. Hrana i pića, prerađeni, pretežno za široku potrošnju	589 404	756 302	128,3	837 662	977 698	116,7	<i>1.2.2. Food and beverages, mainly for household consumption</i>
2. Industrijski materijali, d. n.	2 684 118	3 173 314	118,2	5 330 951	6 194 271	116,1	<i>2. Industrial supplies n.e.c.</i>
2.1. Industrijski materijali, d. n., neobrađeni	285 907	405 065	141,6	279 117	283 991	101,7	<i>2.1. Industrial supplies n.e.c., primary</i>
2.2. Industrijski materijali, d. n., obrađeni	2 398 211	2 768 248	115,4	5 051 834	5 910 280	116,9	<i>2.2. Industrial supplies n.e.c., processed</i>
3. Goriva i maziva	1 201 630	1 539 088	128,0	2 767 453	3 373 498	121,9	<i>3. Fuels and lubricants</i>
3.1. Goriva i maziva, neobrađena	203 928	418 230	205,0	1 879 860	2 242 994	119,3	<i>3.1. Fuels and lubricants, primary</i>
3.2. Goriva i maziva, obrađena	997 702	1 120 858	112,3	887 593	1 130 503	127,3	<i>3.2. Fuels and lubricants, processed</i>
3.2.2. Ostala goriva i maziva, obrađena	997 702	1 120 858	112,3	887 593	1 130 503	127,3	<i>3.2.2. Fuels and lubricants, other</i>
4. Kapitalni proizvodi (osim transportnih sredstava), dijelovi	1 377 678	1 558 119	113,1	3 663 444	4 089 520	111,6	<i>4. Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof</i>
4.1. Kapitalni proizvodi (osim transportnih sredstava)	832 520	955 712	114,8	2 672 687	2 951 941	110,4	<i>4.1. Capital goods (except transport equipment)</i>
4.2. Dijelovi i pribor kapitalnih proizvoda	545 158	602 407	110,5	990 757	1 137 580	114,8	<i>4.2. Parts and accessories</i>
5. Transportna sredstva, njihovi dijelovi i pribor	1 158 452	1 411 748	121,8	2 528 749	2 895 932	114,5	<i>5. Transport equipment and parts and accessories thereof</i>
5.1. Osobna motorna vozila	3 785	2 943	77,7	1 062 105	1 260 255	118,6	<i>5.1. Passenger motor cars</i>
5.2. Ostala transportna sredstva	937 547	1 174 243	125,2	1 047 671	1 174 363	112,0	<i>5.2. Transport equipment, other</i>
5.2.1. Ostala transportna sredstva, industrijska	909 674	1 125 171	123,6	761 268	909 548	119,4	<i>5.2.1. Transport equipment, industrial</i>
5.2.2. Ostala transportna sredstva, neindustrijska	27 872	49 072	176,0	286 402	264 815	92,4	<i>5.2.2. Transport equipment, non-industrial</i>
5.3. Dijelovi i pribor transportnih sredstava	217 121	234 562	108,0	418 974	461 314	110,1	<i>5.3. Transport equipment, parts and accessories</i>
6. Proizvodi za široku potrošnju, d. n.	1 578 950	1 653 901	104,7	2 874 398	3 345 304	116,3	<i>6. Consumer goods n.e.c.</i>
6.1. Trajni proizvodi za široku potrošnju	293 015	316 189	107,9	791 726	923 753	116,6	<i>6.1. Consumer goods, durable</i>
6.2. Polutrajni proizvodi za široku potrošnju	763 156	743 944	97,4	903 183	1 069 587	118,4	<i>6.2. Consumer goods, semi-durable</i>
6.3. Netrajni proizvodi za široku potrošnju	522 779	593 769	113,5	1 179 489	1 351 964	114,6	<i>6.3. Consumer goods, non-durable</i>
7. Proizvodi d. n.	18 652	39 781	213,2	2 757	5 518	200,1	<i>7. Goods n.e.c.</i>

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dolar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-8. IZVOZ I UVOZ PREMA GIG-u 2001. U TIS. KUNA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO MIGs 2001, THOUSAND KUNA

u tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousands kuna<sup>1)</sup>

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	2004.	2005.	2006.	2004.	2005.	2006.	
Ukupno	48 362 953	52 282 750	60 436 998	100 008 106	110 520 226	125 248 775	Total
AE Energija	5 466 682	7 271 996	9 128 545	11 884 177	16 690 927	19 906 796	AE Energy
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	14 201 526	15 132 564	17 017 285	31 983 330	33 555 305	38 329 286	AI Intermediate goods, except energy
B Kapitalni proizvodi	13 022 236	13 176 132	15 759 390	30 364 460	32 451 349	36 026 378	B Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	2 501 383	2 855 709	3 251 751	5 700 461	6 072 205	6 872 982	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	12 076 823	12 675 270	13 598 463	17 058 231	18 451 397	20 674 314	CN Non-durable consumer goods
X Neraspoređeno iz industrije	-	-	-	-	-	-	X Not classified in industry
Y Neraspoređeno iz ostalih djelatnosti, osim industrije	1 094 302	1 171 079	1 681 565	3 017 446	3 299 044	3 439 018	Y Not classified in other activities, except industry

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-9. IZVOZ I UVOZ PO PREMA GIG-u 2001. U TIS. AMERIČKIH DOLARA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO MIGs 2001, THOUSAND US DOLLARS

u tis. USD<sup>1)</sup>  
Thousands US \$<sup>1)</sup>

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	2004.	2005.	2006.	2004.	2005.	2006.	
Ukupno	8 024 157	8 772 553	10 376 964	16 589 172	18 560 367	21 502 494	Total
AE Energija	908 293	1 217 656	1 564 687	1 977 106	2 799 196	3 410 088	AE Energy
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	2 356 689	2 542 708	2 924 290	5 303 256	5 639 891	6 585 115	AI Intermediate goods, except energy
B Kapitalni proizvodi	2 156 797	2 208 576	2 709 354	5 036 353	5 447 526	6 186 475	B Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	414 933	478 915	557 680	945 268	1 018 808	1 181 755	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	2 004 962	2 129 158	2 332 696	2 827 564	3 099 304	3 549 372	CN Non-durable consumer goods
X Neraspoređeno iz industrije	-	-	-	-	-	-	X Not classified in industry
Y Neraspoređeno iz ostalih djelatnosti, osim industrije	182 483	195 539	288 256	499 626	555 642	589 690	Y Not classified in other activities, except industry

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-10. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2002. U TIS. KUNA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO NKD 2002., THOUSAND KUNA

u tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousand kuna<sup>1)</sup>

	Izvoz Exports		Uvoz Imports		
	2005.	2006.	2005.	2006.	
Ukupno	52 282 750	60 436 998	110 520 226	125 248 775	Total
A Poljoprivreda, lov i šumarstvo	701 748	940 441	2 803 533	2 948 009	A Agriculture, hunting and forestry
01 Poljoprivreda, lov i usluge povezane s njima	419 641	638 871	2 768 124	2 908 137	01 Agriculture, hunting and related service activities
02 Šumarstvo, sječa drva i usluge povezane s njima	282 107	301 570	35 410	39 872	02 Forestry, logging and related service activities
B Ribarstvo	380 006	620 819	106 661	115 676	B Fishing
05 Ribarstvo, mrijestilišta i ribnjaci; usluge u ribarstvu	380 006	620 819	106 661	115 676	05 Fishing, operation of fish hatcheries and fish farms; service activities incidental to fishing
C Rudarstvo i vađenje	1 441 352	2 716 804	11 712 627	13 589 498	C Mining and quarrying
10 Vađenje ugljena i lignita; vađenje treseta	80	183	498 048	490 333	10 Mining of coal and lignite: extraction of peat
11 Vađenje sirove nafte i zemnoga plina; uslužne djelatnosti u vezi s vađenjem nafte i plina, osim istraživanja	1 157 901	2 347 588	10 717 190	12 617 423	11 Extraction of crude petroleum and natural gas: service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying
13 Vađenje metalnih ruda	266	91	53 627	33 284	13 Mining of metal ores
14 Vađenje ostalih ruda i kamena	283 106	368 943	443 762	448 457	14 Other mining and quarrying
D Preradivačka industrija	48 892 554	55 259 405	93 764 719	106 308 044	D Manufacturing
15 Proizvodnja hrane i pića	4 181 601	5 224 937	6 861 154	7 815 789	15 Manufacture of food products and beverages
16 Proizvodnja duhanskih proizvoda	698 155	599 174	44 560	105 312	16 Manufacture of tobacco products
17 Proizvodnja tekstila	1 458 881	1 476 659	2 931 958	3 171 131	17 Manufacture of textiles
18 Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna	2 508 676	2 267 397	2 124 149	2 534 622	18 Manufacture of wearing apparel: dressing and dyeing of fur
19 Štavljenje i obrada kože; proizvodnja kovčega i torba, ručnih torbiča, sedlarskih i remenarskih proizvoda i obuće	1 579 337	1 796 912	2 110 122	2 165 007	19 Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
20 Prerada drva, proizvodnja proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	1 893 281	2 173 560	1 519 298	1 739 891	20 Manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
21 Proizvodnja celuloze, papira i proizvoda od papira	871 125	942 531	2 638 697	2 807 254	21 Manufacture of pulp, paper and paper products
22 Izdavačka i tiskarska djelatnost te umnožavanje snimljenih zapisova	428 824	358 059	599 521	608 732	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
23 Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnoga goriva	5 336 251	6 001 551	3 731 852	4 886 825	23 Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	4 939 019	5 284 139	11 375 419	12 490 425	24 Manufacture of chemicals and chemical products
25 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	854 611	866 916	3 817 260	4 386 789	25 Manufacture of rubber and plastic products
26 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	1 997 414	2 171 789	2 370 570	2 787 448	26 Manufacture of other non-metallic mineral products
27 Proizvodnja metala	2 107 893	2 846 818	6 955 066	8 641 037	27 Manufacture of basic metals
28 Proizvodnja proizvoda od metala, osim strojeva i opreme	1 838 108	2 256 156	4 359 366	5 225 691	28 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
29 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	3 644 590	4 190 707	11 649 586	12 513 519	29 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
30 Proizvodnja uredskih strojeva i računala	370 186	446 208	2 751 075	3 128 934	30 Manufacture of office machinery and computers
31 Proizvodnja električnih strojeva i aparata, d. n.	2 367 284	2 945 414	3 321 130	4 032 876	31 Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
32 Proizvodnja radiotelevizijskih i komunikacijskih aparatova i opreme	2 163 344	1 971 880	5 015 353	5 200 979	32 Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
33 Proizvodnja medicinskih, preciznih i optičkih instrumenata te satova	603 503	640 950	2 170 035	2 291 155	33 Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
34 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	1 016 895	981 678	9 883 635	11 333 409	34 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	5 654 595	7 130 657	3 895 014	4 316 815	35 Manufacture of other transport equipment
36 Proizvodnja namještaja, ostala preradivačka industrija, d. n.	2 378 979	2 685 314	3 639 898	4 124 404	36 Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c.
E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	777 765	779 224	1 743 837	1 912 215	E Electricity, gas and water supply
40 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i toplov vodom	777 765	779 224	1 743 837	1 912 215	40 Electricity, gas, steam and hot water supply
Ostalo	89 324	120 305	388 850	375 333	Other

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-11. IZVOZ I UVOD PREMA NKD-u 2002. U TIS. AMERIČKIH DOLARA**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO NKD 2002, THOUSAND US DOLLARS

u tis. USD<sup>1)</sup>  
Thousand US \$<sup>1)</sup>

	Izvoz Exports		Uvod Imports		
	2005.	2006.	2005.	2006.	
Ukupno	8 772 553	10 376 964	18 560 367	21 502 494	Total
A Poljoprivreda, lov i šumarstvo	117 604	161 402	472 569	504 899	A Agriculture, hunting and forestry
01 Poljoprivreda, lov i usluge povezane s njima	70 016	109 659	466 647	498 017	01 Agriculture, hunting and related service activities
02 Šumarstvo, sječa drva i usluge povezane s njima	47 588	51 744	5 921	6 882	02 Forestry, logging and related service activities
B Ribarstvo	62 837	105 989	17 700	20 140	B Fishing
05 Ribarstvo, mrijestilišta i ribnjaci; usluge u ribarstvu	62 837	105 989	17 700	20 140	05 Fishing, operation of fish hatcheries and fish farms; service activities incidental to fishing
C Rudarstvo i vađenje	241 898	467 342	1 963 540	2 326 049	C Mining and quarrying
10 Vađenje ugljena i lignita; vađenje treseta	14	30	84 013	84 102	10 Mining of coal and lignite: extraction of peat
11 Vađenje sirove nafte i zemnoga plina; uslužne djelatnosti u vezi s vađenjem nafte i plina, osim istraživanja	194 407	403 695	1 796 082	2 159 133	11 Extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying
13 Vađenje metalnih ruda	46	16	8 959	5 690	13 Mining of metal ores
14 Vađenje ostalih ruda i kamena	47 431	63 601	74 486	77 123	14 Other mining and quarrying
D Preradivačka industrija	8 204 301	9 488 853	15 748 011	18 259 408	D Manufacturing
15 Proizvodnja hrane i pića	701 002	897 969	1 151 458	1 345 431	15 Manufacture of food products and beverages
16 Proizvodnja duhanskih proizvoda	117 212	103 130	7 440	18 128	16 Manufacture of tobacco products
17 Proizvodnja tekstila	245 541	253 836	492 198	544 369	17 Manufacture of textiles
18 Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna	422 806	388 374	357 577	433 579	18 Manufacture of wearing apparel: dressing and dyeing of fur
19 Štavljenje i obrada kože; proizvodnja kovčega i torba, ručnih torbiča, sedlarskih i remenarskih proizvoda i obuće	265 313	307 917	355 373	369 555	19 Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
20 Prerada drva, proizvodnja proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	318 659	372 745	255 406	299 143	20 Manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
21 Proizvodnja celuloze, papira i proizvoda od papira	146 393	161 975	443 648	482 175	21 Manufacture of pulp, paper and paper products
22 Izdavačka i tiskarska djelatnost te umnožavanje snimljenih zapisova	72 033	61 340	100 468	104 697	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
23 Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnoga goriva	892 421	1 028 448	625 927	839 505	23 Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	829 323	906 558	1 914 012	2 143 819	24 Manufacture of chemicals and chemical products
25 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	143 902	148 956	640 934	753 607	25 Manufacture of rubber and plastic products
26 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	334 677	374 015	398 292	479 122	26 Manufacture of other non-metallic mineral products
27 Proizvodnja metala	354 229	488 956	1 168 721	1 485 746	27 Manufacture of basic metals
28 Proizvodnja proizvoda od metala, osim strojeva i opreme	307 944	387 835	731 074	898 008	28 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
29 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	612 177	721 078	1 954 155	2 151 701	29 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
30 Proizvodnja uredskih strojeva i računala	61 906	77 038	460 228	537 810	30 Manufacture of office machinery and computers
31 Proizvodnja električnih strojeva i aparata, d. n.	397 375	508 189	556 724	692 904	31 Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
32 Proizvodnja radiotelevizijskih i komunikacijskih aparatova i opreme	363 611	337 563	839 547	893 355	32 Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
33 Proizvodnja medicinskih, preciznih i optičkih instrumenata te satova	101 423	109 905	364 226	394 173	33 Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
34 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	171 164	168 475	1 663 215	1 943 881	34 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	946 098	1 224 352	656 668	740 304	35 Manufacture of other transport equipment
36 Proizvodnja namještaja, ostala preradivačka industrija, d. n.	399 092	460 197	610 723	708 397	36 Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c.
E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	130 815	132 513	293 173	327 348	E Electricity, gas and water supply
40 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i toplov vodom	130 815	132 513	293 173	327 348	40 Electricity, gas, steam and hot water supply
Ostalo	15 099	20 865	65 374	64 651	Other

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-12. IZVOZ PO ODSJECIMA KOMBINIRANE NOMENKLATURE U TIS. KUNA**  
EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE, THOUSAND KUNA

u tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousands kuna<sup>1)</sup>

	2004.	%	2005.	%	2006.	%	
Ukupno	48 362 953	100,0	52 282 750	100,0	60 436 998	100,0	<i>Total</i>
I. Žive životinje; proizvodi životinjskog podrijetla	895 637	1,9	881 013	1,7	1 209 748	2,0	<i>I. Live animals; animal products</i>
II. Biljni proizvodi	336 370	0,7	356 712	0,7	582 000	1,0	<i>II. Vegetable products</i>
III. Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; preradene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi	126 336	0,3	160 071	0,3	149 571	0,2	<i>III. Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
IV. Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi i ocat; duhan i preradeni nadomjesci duhana	3 085 880	6,4	4 163 780	8,0	4 994 941	8,3	<i>IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
V. Mineralne tvari	6 309 952	13,0	8 263 163	15,8	10 309 015	17,1	<i>V. Mineral products</i>
VI. Proizvodi kemijske industrije ili srodnih industrija	3 222 113	6,7	3 568 970	6,8	3 787 260	6,3	<i>VI. Products of the chemical or allied industries</i>
VII. Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa; kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume	1 740 438	3,6	2 144 170	4,1	2 298 554	3,8	<i>VII. Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
VIII. Sirova koža s dlakom ili bez dlake, štavljena koža, krzna, proizvodi od njih; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje; ručne torbe i slični spremnici; predmeti od životinjskih crijeva (osim od dudova svilca)	1 049 403	2,2	802 979	1,5	984 247	1,6	<i>VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)</i>
IX. Drvo i proizvodi od drva; drveni ugljen; pluto i proizvodi od pluta; proizvodi od slame, esparto ili drugih materijala za pleterstvo; košarački i pletarski proizvodi	2 046 310	4,2	2 178 995	4,2	2 456 691	4,1	<i>IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
X. Drvana celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi; papir i karton te proizvodi od papira i kartona	1 197 148	2,5	1 291 933	2,5	1 288 451	2,1	<i>X. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>
XI. Tekstil i tekstilni proizvodi	4 361 695	9,0	3 877 153	7,4	3 652 405	6,0	<i>XI. Textiles and textile articles</i>
XII. Obuća, šeširi, kape i ostala pokrivala za glavu; kišobrani, sunčobrani, štapovi, bičevi, korbači i njihovi dijelovi; preparirano perje i proizvodi od perja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	1 083 399	2,2	1 058 241	2,0	1 126 921	1,9	<i>XII. Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
XIII. Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca ili sličnih materijala; keramički proizvodi; staklo i stakleni proizvodi	1 092 690	2,3	1 285 256	2,5	1 358 892	2,2	<i>XIII. Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware</i>
XIV. Prirodni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac	716 148	1,5	914 310	1,7	830 813	1,4	<i>XIV. Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin</i>
XV. Obične kovine i proizvodi od običnih kovina	3 132 283	6,5	3 609 014	6,9	4 852 382	8,0	<i>XV. Base metals and articles of base metal</i>
XVI. Strojevi, aparati i mehanički uređaji te elektrotehnička oprema i dijelovi za njih; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka te dijelovi i pribor za te proizvode	8 201 608	17,0	8 732 236	16,7	9 618 199	15,9	<i>XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
XVII. Vozila, zrakoplovi, plovila i prijevozu pridružena oprema	7 509 094	15,5	6 526 542	12,5	7 952 243	13,2	<i>XVII. Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
XVIII. Optički, fotografski, kinematografski i mjerni instrumenti, instrumenti za ispitivanje točnosti, medicinski instrumenti i aparati; satovi; glazbala; njihovi dijelovi i pribor	587 209	1,2	598 717	1,1	640 022	1,1	<i>XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>
XIX. Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i pribor	74 783	0,2	105 934	0,2	191 142	0,3	<i>XIX. Arms and ammunition; parts and accessories thereof</i>
XX. Razni proizvodi	1 590 531	3,3	1 755 389	3,4	2 139 671	3,5	<i>XX. Miscellaneous manufactured articles</i>
XXI. Umjetnine, kolecionarski predmeti i starine (antikviteti)	3 927	0,0	8 173	0,0	13 829	0,0	<i>XXI. Works of art, collectors' pieces and antiques</i>

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dolar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-13. UVOZ PO ODSJECIMA KOMBINIRANE NOMENKLATURE U TIS. KUNA**  
IMPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE, THOUSAND KUNA

u tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousands kuna<sup>1)</sup>

	2004.	%	2005.	%	2006.	%	
Ukupno	100 008 106	100,0	110 520 226	100,0	125 248 775	100,0	<i>Total</i>
I. Žive životinje; proizvodi životinjskog podrijetla	2 062 725	2,1	2 631 737	2,4	2 599 769	2,1	<i>I. Live animals; animal products</i>
II. Biljni proizvodi	2 194 966	2,2	2 173 227	2,0	2 292 318	1,8	<i>II. Vegetable products</i>
III. Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; preradene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi	315 040	0,3	305 827	0,3	336 641	0,3	<i>III. Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
IV. Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi i ocat; duhan i preradeni nadomjesci duhana	4 200 572	4,2	4 505 273	4,1	5 516 849	4,4	<i>IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
V. Mineralne tvari	12 594 263	12,6	17 489 615	15,8	20 732 672	16,6	<i>V. Mineral products</i>
VI. Proizvodi kemijske industrije ili srodnih industrija	8 904 489	8,9	9 614 567	8,7	10 534 826	8,4	<i>VI. Products of the chemical or allied industries</i>
VII. Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa; kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume	4 692 380	4,7	5 231 319	4,7	5 987 402	4,8	<i>VII. Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
VIII. Sirova koža s dlakom ili bez dlake, štavljena koža, krzna, proizvodi od njih; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje; ručne torbe i slični spremnici; predmeti od životinjskih crijeva (osim od dudova svilca)	1 226 286	1,2	1 287 798	1,2	1 179 056	0,9	<i>VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)</i>
IX. Drvo i proizvodi od drva; drveni ugljen; pluto i proizvodi od pluta; proizvodi od slame, esparto ili drugih materijala za pleterstvo; košarački i pletarski proizvodi	1 503 805	1,5	1 517 138	1,4	1 727 269	1,4	<i>IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
X. Drvana celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi; papir i karton te proizvodi od papira i kartona	3 067 169	3,1	3 187 135	2,9	3 338 087	2,7	<i>X. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>
XI. Tekstil i tekstilni proizvodi	5 051 704	5,1	5 143 441	4,7	5 766 666	4,6	<i>XI. Textiles and textile articles</i>
XII. Obuća, šeširi, kape i ostala pokrivala za glavu; kišobrani, sunčobrani, štapovi, bičevi, korbači i njihovi dijelovi; preparirano perje i proizvodi od perja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	1 171 734	1,2	1 206 254	1,1	1 421 204	1,1	<i>XII. Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
XIII. Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca ili sličnih materijala; keramički proizvodi; staklo i stakleni proizvodi	1 994 163	2,0	2 043 328	1,8	2 420 827	1,9	<i>XIII. Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware</i>
XIV. Prirodni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platinare plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac	670 197	0,7	825 793	0,7	819 334	0,7	<i>XIV. Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin</i>
XV. Obične kovine i proizvodi od običnih kovina	9 868 550	9,9	11 018 373	10,0	13 505 372	10,8	<i>XV. Base metals and articles of base metal</i>
XVI. Strojevi, aparati i mehanički uređaji te elektrotehnička oprema i dijelovi za njih; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka te dijelovi i pribor za te proizvode	21 570 660	21,6	23 011 037	20,8	25 058 933	20,0	<i>XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
XVII. Vozila, zrakoplovi, plovila i prijevozu pridružena oprema	13 759 961	13,8	13 838 527	12,5	15 742 598	12,6	<i>XVII. Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
XVIII. Optički, fotografski, kinematografski i mjerni instrumenti, instrumenti za ispitivanje točnosti, medicinski instrumenti i aparati; satovi; glazbala; njihovi dijelovi i pribor	2 069 058	2,1	2 189 309	2,0	2 316 838	1,8	<i>XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>
XIX. Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i pribor	22 453	0,0	23 985	0,0	39 353	0,0	<i>XIX. Arms and ammunition; parts and accessories thereof</i>
XX. Razni proizvodi	3 061 212	3,1	3 270 285	3,0	3 904 540	3,1	<i>XX. Miscellaneous manufactured articles</i>
XXI. Umjetnine, kolecionarski predmeti i starine (antikviteti)	6 718	0,0	6 258	0,0	8 223	0,0	<i>XXI. Works of art, collectors' pieces and antiques</i>

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dolar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-14. IZVOZ PO ODSJECIMA KOMBINIRANE NOMENKLATURE U TIS. AMERIČKIH DOLARA**  
EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE, THOUSAND US DOLLARS

u tis. USD<sup>1)</sup>  
Thousand US \$<sup>1)</sup>

	2004.	%	2005.	%	2006.	%	
Ukupno	8 024 157	100,0	8 772 553	100,0	10 376 964	100,0	<i>Total</i>
I. Žive životinje; proizvodi životinjskog podrijetla	149 182	1,9	147 165	1,7	207 048	2,0	<i>I. Live animals; animal products</i>
II. Biljni proizvodi	56 176	0,7	59 332	0,7	100 026	1,0	<i>II. Vegetable products</i>
III. Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; preradene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi	20 925	0,3	26 678	0,3	25 708	0,2	<i>III. Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
IV. Proizvodi prehrabne industrije; pića, alkoholi i ocat; duhan i preradeni nadomjesci duhana	513 562	6,4	698 108	8,0	858 630	8,3	<i>IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
V. Mineralne tvari	1 048 469	13,1	1 383 649	15,8	1 768 077	17,0	<i>V. Mineral products</i>
VI. Proizvodi kemijske industrije ili srodnih industrija	535 057	6,7	598 548	6,8	649 544	6,3	<i>VI. Products of the chemical or allied industries</i>
VII. Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa; kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume	289 480	3,6	360 996	4,1	394 748	3,8	<i>VII. Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
VIII. Sirova koža s dlakom ili bez dlake, štavljena koža, krzna, proizvodi od njih; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje; ručne torbe i slični spremnici; predmeti od životinjskih crijeva (osim od dudova svilca)	174 587	2,2	134 683	1,5	168 795	1,6	<i>VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)</i>
IX. Drvo i proizvodi od drva; drveni ugljen; pluto i proizvodi od pluta; proizvodi od slame, esparto ili drugih materijala za pleterstvo; košarački i pletarski proizvodi	339 138	4,2	366 848	4,2	421 359	4,1	<i>IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
X. Drvana celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi; papir i karton te proizvodi od papira i kartona	198 720	2,5	217 096	2,5	221 236	2,1	<i>X. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>
XI. Tekstil i tekstilni proizvodi	722 963	9,0	653 157	7,4	626 459	6,0	<i>XI. Textiles and textile articles</i>
XII. Obuća, šeširi, kape i ostala pokrivala za glavu; kišobrani, sunčobrani, štapovi, bičevi, korbači i njihovi dijelovi; preparirano perje i proizvodi od perja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	179 654	2,2	178 101	2,0	193 112	1,9	<i>XII. Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
XIII. Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca ili sličnih materijala; keramički proizvodi; staklo i stakleni proizvodi	181 263	2,3	215 456	2,5	233 995	2,3	<i>XIII. Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware</i>
XIV. Prirodni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac	118 964	1,5	153 373	1,7	141 674	1,4	<i>XIV. Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin</i>
XV. Obične kovine i proizvodi od običnih kovina	519 396	6,5	605 699	6,9	834 080	8,0	<i>XV. Base metals and articles of base metal</i>
XVI. Strojevi, aparati i mehanički uređaji te elektrotehnička oprema i dijelovi za njih; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka te dijelovi i pribor za te proizvode	1 362 670	17,0	1 466 005	16,7	1 655 377	16,0	<i>XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
XVII. Vozila, zrakoplovi, plovila i prijevozu pridružena oprema	1 239 441	15,4	1 093 247	12,5	1 365 055	13,2	<i>XVII. Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
XVIII. Optički, fotografski, kinematografski i mjerni instrumenti, instrumenti za ispitivanje točnosti, medicinski instrumenti i aparati; satovi; glazbala; njihovi dijelovi i pribor	97 388	1,2	100 611	1,1	109 745	1,1	<i>XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>
XIX. Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i pribor	12 456	0,2	17 864	0,2	32 693	0,3	<i>XIX. Arms and ammunition; parts and accessories thereof</i>
XX. Razni proizvodi	264 016	3,3	294 561	3,4	367 251	3,5	<i>XX. Miscellaneous manufactured articles</i>
XXI. Umjetnine, kolecionarski predmeti i starine (antikviteti)	650	0,0	1 376	0,0	2 352	0,0	<i>XXI. Works of art, collectors' pieces and antiques</i>

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dolar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-15. UVOZ PO ODSJECIMA KOMBINIRANE NOMENKLATURE U TIS. AMERIČKIH DOLARA**  
IMPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE, THOUSAND US DOLLARS

u tis. USD<sup>1)</sup>  
Thousand US \$<sup>1)</sup>

	2004.	%	2005.	%	2006.	%	
Ukupno	16 589 172	100,0	18 560 367	100,0	21 502 494	100,0	<i>Total</i>
I. Žive životinje; proizvodi životinjskog podrijetla	343 348*	2,1	441 610	2,4	448 235	2,1	<i>I. Live animals; animal products</i>
II. Biljni proizvodi	362 878*	2,2	366 366	2,0	392 184	1,8	<i>II. Vegetable products</i>
III. Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; preradene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi	52 314	0,3	51 279	0,3	57 902	0,3	<i>III. Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
IV. Proizvodi prehrabne industrije; pića, alkoholi i ocat; duhan i preradeni nadomjesci duhana	695 768*	4,2	756 425	4,1	949 401	4,4	<i>IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
V. Mineralne tvari	2 094 950	12,6	2 933 215	15,8	3 552 192	16,5	<i>V. Mineral products</i>
VI. Proizvodi kemijske industrije ili srodnih industrija	1 477 006*	8,9	1 617 832	8,7	1 807 626	8,4	<i>VI. Products of the chemical or allied industries</i>
VII. Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa; kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume	777 827*	4,7	878 787	4,7	1 028 826	4,8	<i>VII. Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
VIII. Sirova koža s dlakom ili bez dlake, štavljena koža, krzna, proizvodi od njih; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje; ručne torbe i slični spremnici; predmeti od životinjskih crijeva (osim od dudova svilca)	203 362	1,2	216 003	1,2	201 315	0,9	<i>VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)</i>
IX. Drvo i proizvodi od drva; drveni ugljen; pluto i proizvodi od pluta; proizvodi od slame, esparto ili drugih materijala za pleterstvo; košarački i pletarski proizvodi	249 124	1,5	255 012	1,4	297 031	1,4	<i>IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
X. Drvana celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi; papir i karton te proizvodi od papira i kartona	508 743	3,1	535 545	2,9	573 465	2,7	<i>X. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>
XI. Tekstil i tekstilni proizvodi	836 324	5,0	864 591	4,7	988 445	4,6	<i>XI. Textiles and textile articles</i>
XII. Obuća, šeširi, kape i ostala pokrivala za glavu; kišobrani, sunčobrani, štapovi, bičevi, korbači i njihovi dijelovi; preparirano perje i proizvodi od perja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	193 151	1,2	203 836	1,1	242 688	1,1	<i>XII. Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
XIII. Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca ili sličnih materijala; keramički proizvodi; staklo i stakleni proizvodi	330 022*	2,0	343 376	1,9	416 028	1,9	<i>XIII. Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware</i>
XIV. Prirodni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac	111 040*	0,7	138 555	0,7	139 832	0,7	<i>XIV. Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin</i>
XV. Obične kovine i proizvodi od običnih kovina	1 636 141*	9,9	1 850 002	10,0	2 321 883	10,8	<i>XV. Base metals and articles of base metal</i>
XVI. Strojevi, aparati i mehanički uređaji te elektrotehnička oprema i dijelovi za njih; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka te dijelovi i pribor za te proizvode	3 581 433	21,6	3 856 572	20,8	4 307 406	20,0	<i>XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
XVII. Vozila, zrakoplovi, plovila i prijevozu pridružena oprema	2 278 764	13,7	2 330 017	12,6	2 699 967	12,6	<i>XVII. Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
XVIII. Optički, fotografski, kinematografski i mjerni instrumenti, instrumenti za ispitivanje točnosti, medicinski instrumenti i aparati; satovi; glazbala; njihovi dijelovi i pribor	344 404	2,1	367 736	2,0	398 403	1,9	<i>XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>
XIX. Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i pribor	3 744	0,0	4 026	0,0	6 731	0,0	<i>XIX. Arms and ammunition; parts and accessories thereof</i>
XX. Razni proizvodi	507 699	3,1	548 548	3,0	671 517	3,1	<i>XX. Miscellaneous manufactured articles</i>
XXI. Umjetnine, kolecionarski predmeti i starine (antikviteti)	1 131	0,0	1 035	0,0	1 420	0,0	<i>XXI. Works of art, collectors' pieces and antiques</i>

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dolar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-16. IZVOZ I UVOZ PO ROBNIM SEKTORIMA SMTK<sup>1)</sup>**  
*EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO SITC<sup>1)</sup> COMMODITY SECTIONS*

	Izvoz Exports		Uvoz Imports		
	2005.	2006.	2005.	2006.	
<b>U tis. kuna<sup>2)</sup></b> <i>Thousand kuna<sup>2)</sup></i>					
Ukupno	52 282 750	60 436 998	110 520 226	125 248 775	<i>Total</i>
0 Hrana i žive životinje	4 116 208	5 548 974	7 934 433	9 031 839	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	1 147 440	1 132 916	773 798	803 816	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	2 903 506	3 548 908	2 250 327	2 233 990	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	7 278 620	9 145 639	16 731 804	19 941 072	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	112 817	109 495	300 313	326 154	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	5 195 494	5 547 894	12 250 249	13 581 046	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	7 690 361	8 992 994	21 038 685	24 404 729	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i transportni uređaji	15 133 312	17 397 364	36 422 452	40 343 091	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	8 697 614	9 004 108	12 766 341	14 524 235	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	7 378	8 706	51 825	58 803	9 Commodities and transactions, n.e.c.
<b>U tis. američkih dolara<sup>2)</sup></b> <i>Thousand US dollars<sup>2)</sup></i>					
Ukupno	8 772 553	10 376 964	18 560 367	21 502 494	<i>Total</i>
0 Hrana i žive životinje	689 186	952 653	1 332 760	1 554 029	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	192 608	195 008	129 974	138 534	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	488 102	609 758	378 585	382 670	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	1 218 762	1 567 669	2 806 071	3 415 997	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	18 747	18 824	50 366	56 094	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	872 403	951 910	2 060 914	2 331 141	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	1 290 702	1 545 184	3 533 276	4 193 146	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i transportni uređaji	2 538 199	2 990 404	6 115 058	6 928 586	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	1 462 600	1 544 056	2 144 648	2 492 251	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	1 243	1 498	8 714	10 045	9 Commodities and transactions, n.e.c.

1) Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija

2) Vrijednosti su preračunane u kune odnosno američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Standard International Trade Classification

2) Values were converted into kuna and US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-17. IZVOZ I UVOD PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA<sup>1)</sup>**

*EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES<sup>1)</sup>*

	Izvoz, tis. kuna Exports, thousand kuna		Uvoz, tis. kuna Imports, thousand kuna		Izvoz, tis. USD Exports, thousand US \$		Uvoz, tis. USD Imports, thousand US \$		
	2005.	2006.	2005.	2006.	2005.	2006.	2005.	2006.	
Ukupno	52 282 750	60 436 998	110 520 226	125 248 775	8 772 553	10 376 964	18 560 367	21 502 494	<i>Total</i>
Razvijene zemlje	36 196 576	43 362 091	81 517 815	90 845 512	6 075 692	7 438 156	13 694 641	15 602 676	<i>Developed countries</i>
%	69,2	71,7	73,8	72,5	69,3	71,7	73,8	72,6	<i>Percentage</i>
Zemlje EU-a <sup>2)</sup>	32 381 641	38 262 633	72 436 434	81 384 408	5 440 387	6 561 371	12 167 671	13 978 372	<i>EU countries<sup>2)</sup></i>
Zemlje Efte <sup>3)</sup>	592 127	878 508	1 928 843	2 171 464	99 286	150 669	323 550	372 591	<i>EFTA countries<sup>3)</sup></i>
Ostale razvijene zemlje	3 222 808	4 220 949	7 152 538	7 289 641	536 019	726 116	1 203 420	1 251 714	<i>Other developed countries</i>
Zemlje u razvoju	16 086 174	17 074 907	29 002 411	34 403 263	2 696 860	2 938 808	4 865 726	5 899 818	<i>Developing countries</i>
%	30,8	28,3	26,2	27,5	30,7	28,3	26,2	27,4	<i>Percentage</i>
Zemlje Cefte <sup>4)</sup>	1 202 930	1 088 265	3 466 631	3 773 982	202 076	187 358	582 543	647 096	<i>CEFTA countries<sup>4)</sup></i>
Zemlje OPEC-a <sup>5)</sup>	1 491 403	1 630 752	669 949	542 908	251 392	280 827	111 993	93 214	<i>OPEC countries<sup>5)</sup></i>
Ostale evropske zemlje u razvoju	10 835 258	12 003 200	14 522 017	18 314 536	1 814 173	2 066 994	2 434 862	3 138 504	<i>Other developing countries in Europe</i>
Ostale azijske zemlje u razvoju	774 224	935 308	8 153 192	9 557 375	129 173	159 558	1 368 586	1 641 269	<i>Other developing countries in Asia</i>
Ostale afričke zemlje u razvoju	1 622 808	1 024 548	499 499	500 288	273 357	176 147	84 017	85 587	<i>Other developing countries in Africa</i>
Ostale američke zemlje u razvoju	159 050	392 432	1 690 733	1 713 796	26 604	67 857	283 660	294 081	<i>Other developing countries in America</i>
Ostale oceanijske zemlje u razvoju	501	402	389	377	85	68	64	66	<i>Other developing countries of Oceania</i>

1) Vrijednosti su preračunane u kune odnosno američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dollar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

2) Evropska unija (Austrija, Belgija, Cipar, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Grčka, Irska, Italija, Letonija, Litva, Luksemburg, Mađarska, Malta, Nizozemska, Njemačka, Poljska, Portugal, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska, Ujedinjena Kraljevina)

3) Evropsko udruženje za slobodnu trgovinu (Island, Lihtenštajn, Norveška, Švicarska)

4) Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja (Bugarska, Makedonija, Rumunjska)

5) Organizacija zemalja izvoznica nafte (Alžir, Indonezija, Irak, Iran, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Venezuela)

1) Values were converted into kuna and US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

2) European Union (Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Hungary, Malta, Netherlands, Germany, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom)

3) European Free Trade Association (Island, Liechtenstein, Norway, Switzerland)

4) CEFTA – Central European Free Trade Agreement (Bulgaria, Macedonia, Romania)

5) OPEC – Organisation of Petroleum Exporting Countries (Algeria, Indonesia, Iraq, Iran, Qatar, Kuwait, Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Venezuela)

**21-18. IZVOZ I UVODA PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA<sup>1)</sup>**  
*EXPORTS AND IMPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION OR ORIGIN<sup>1)</sup>*

	Izvoz, tis. kuna Exports, thousand kuna		Uvod, tis. kuna Imports, thousand kuna		Izvoz, tis. USD Exports, thousand US \$		Uvod, tis. USD Imports, thousand US \$		
	2005.	2006.	2005.	2006.	2005.	2006.	2005.	2006.	
Ukupno	52 282 750	60 436 998	110 520 226	125 248 775	8 772 553	10 376 964	18 560 367	21 502 494	Total
Europa	45 016 403	52 239 375	92 357 517	105 655 560	7 556 662	8 967 548	15 509 227	18 138 484	Europe
Austrija	3 732 171	3 656 252	6 349 013	6 808 139	628 296	626 876	1 067 278	1 169 305	Austria
Belgija	360 749	342 165	1 209 319	1 404 877	60 821	58 373	203 103	240 954	Belgium
Bosna i Hercegovina	7 503 022	7 609 006	2 698 171	3 491 145	1 256 121	1 310 514	453 159	600 375	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	234 980	276 412	970 700	1 712 152	39 204	47 664	162 345	293 313	Bulgaria
Česka	458 564	681 199	2 591 096	2 825 913	76 762	116 745	434 810	484 799	Czech Republic
Danska	239 771	189 892	801 848	778 408	40 087	32 705	134 648	133 786	Denmark
Finska	68 740	74 233	363 907	400 372	11 528	12 874	61 198	68 846	Finland
Francuska	1 180 600	1 240 816	4 620 107	4 950 267	198 550	212 739	777 345	849 352	France
Grčka	663 982	200 164	379 606	516 827	114 371	34 297	63 944	89 200	Greece
Italija	11 053 432	13 982 739	17 690 514	20 944 592	1 859 837	2 397 019	2 969 454	3 599 419	Italy
Mađarska	820 716	996 437	3 420 371	3 788 575	137 493	171 946	574 161	650 199	Hungary
Malta	633 117	645 896	11 688	222 092	104 623	109 904	1 970	36 917	Malta
Nizozemska	468 104	519 041	2 220 908	2 121 322	78 525	89 060	373 650	364 761	Netherlands
Norveška	70 502	98 454	356 308	422 385	11 814	16 987	59 823	72 528	Norway
Njemačka	5 578 740	6 249 896	16 378 728	18 200 361	936 093	1 071 445	2 751 127	3 127 138	Germany
Poljska	317 487	631 164	1 979 422	2 352 138	53 107	108 278	332 747	404 565	Poland
Rumunjska	482 293	327 893	1 636 136	1 013 676	81 421	56 436	275 570	173 791	Romania
Rusija	670 975	717 338	10 140 251	12 670 422	112 586	123 578	1 698 597	2 167 825	Russian Federation
Slovačka	253 871	463 386	949 965	1 477 395	42 464	79 423	159 655	253 809	Slovakia
Slovenija	4 238 220	4 955 416	7 481 141	7 870 776	711 670	851 142	1 257 383	1 350 783	Slovenia
Španjolska	330 091	420 674	1 674 555	2 003 342	55 298	72 213	281 542	343 823	Spain
Švedska	472 443	1 327 438	1 291 249	1 323 605	79 807	227 285	216 189	227 290	Sweden
Švicarska	493 111	720 857	1 543 326	1 703 486	82 696	123 479	258 838	292 231	Switzerland
Ukrajina	105 462	158 599	471 076	501 731	17 626	27 385	79 885	86 400	Ukraine
Ujedinjena Kraljevina	749 989	1 117 611	2 068 873	2 364 857	124 786	193 042	347 355	406 497	United Kingdom
Ostale europske zemlje	3 835 271	4 636 397	3 059 239	3 786 705	641 076	796 139	513 451	650 578	Other European countries
Azija	2 652 714	3 391 844	12 681 244	14 612 600	442 975	580 612	2 131 070	2 509 631	Asia
Indija	17 914	21 916	349 227	460 985	3 061	3 757	58 638	79 150	India
Indonezija	16 323	20 717	213 709	268 100	2 693	3 529	36 345	46 023	Indonesia
Izrael	34 270	40 728	109 291	154 935	5 749	7 025	18 436	26 606	Israel
Japan	305 556	561 061	1 626 516	1 883 286	50 713	95 227	273 652	323 720	Japan
Kina	52 872	98 652	5 211 717	6 675 900	9 035	17 139	873 291	1 146 398	China
Koreja, Republika	26 312	81 014	1 088 911	1 194 343	4 281	13 972	182 407	204 997	Korea, Republic of
Sirija	139 733	31 869	589 914	19 964	23 868	5 503	100 719	3 408	Syrian Arab Republic
Tajvan, Kineska Provincija	19 091	13 318	669 689	647 204	3 183	2 293	112 810	110 933	Taiwan, Province of China
Turska	502 961	378 525	1 500 075	1 596 920	82 718	64 661	252 174	274 711	Turkey
Ostale azijske zemlje	1 537 682	2 144 044	1 322 195	1 710 963	257 674	367 506	222 598	293 685	Other Asian countries
Afrika	2 241 579	1 415 974	1 073 666	679 474	377 412	244 382	179 441	116 400	Africa
Alžir	44 695	84 473	926	818	7 418	14 580	155	141	Algeria
Egipat	198 325	181 192	76 557	87 365	32 766	31 134	12 967	14 933	Egypt
Liberija	1 247 536	628 557	365	17 178	210 720	107 384	59	3 020	Liberia
Libija	86 545	80 404	309 168	46 773	14 303	13 860	50 898	8 196	Libyan Arab Jamahiriya
Maroko	29 371	15 457	149 891	168 909	4 785	2 694	25 279	28 909	Morocco
Ostale afričke zemlje	635 107	425 891	536 759	358 431	107 420	74 730	90 083	61 201	Other African countries
Sjeverna, Srednja i Južna Amerika	2 287 004	2 423 877	4 327 896	4 217 545	381 083	414 489	727 174	723 580	North, Central and South America
Argentina	22 033	3 364	492 838	259 249	3 812	587	82 703	43 766	Argentina
Brazil	29 341	40 545	790 120	874 556	4 826	6 941	132 364	150 726	Brazil
Ekvador	27 203	14 050	113 164	116 388	4 571	2 410	19 193	19 871	Ecuador
Meksiko	12 294	21 598	85 564	129 962	2 014	3 661	14 275	22 332	Mexico
SAD	1 825 671	1 917 610	2 362 700	2 138 310	305 132	327 181	397 439	366 962	United States
Ostale zemlje Sjeverne, Srednje i Južne Amerike	370 462	426 710	483 510	699 080	60 728	73 709	81 200	119 923	Other North, Central and South American countries
Australija i Oceanija	85 050	965 928	79 904	83 596	14 420	169 933	13 455	14 398	Australia and Oceania
Australija	73 549	63 166	48 209	51 677	12 497	10 862	8 111	8 906	Australia
Ostale oceanijske zemlje	11 501	902 762	31 695	31 919	1 923	159 071	5 344	5 492	Other Oceanian countries

1) Vrijednosti su preračunate u kune odnosno američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe. Prosječno ostvareni tečajevi za 1 američki dolar za pojedine godine nalaze se u tablici 21-2.

1) Values were converted into kuna and US dollars by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs were levied. The average exchange rates for 1 US dollar for particular years are presented in table 21-2.

**21-19. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE**  
*BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA*

u mil. EUR  
Mln EUR

	2003. <sup>1)</sup>	2004. <sup>1)</sup>	2005. <sup>1)</sup>	2006.	2006.									
					prvo tromje- sećje <i>First quarter</i>	drugo tromje- sećje <i>Second quarter</i>	treće tromje- sećje <i>Third quarter</i>	četvrti tromje- sećje <i>Fourth quarter</i>						
<b>Ukupno</b> <i>Summary</i>														
A. Tekuće transakcije (1+6)	-1 865,7	-1 404,2	-1 984,9	-2 617,4	-2 053,3	-1 285,6	2 145,4	-1 424,0	A. <i>Current account (1+6)</i>					
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-3 110,2	-2 596,0	-3 168,7	-3 721,2	-2 343,7	-1 581,8	1 872,0	-1 667,8	1. <i>Goods, services, and income (2+5)</i>					
1.1. Prihodi	13 588,3	14 897,2	15 940,6	17 875,5	2 829,7	4 199,5	7 156,5	3 689,9	1.1. <i>Credit</i>					
1.2. Rashodi	-16 698,5	-17 493,2	-19 109,3	-21 596,8	-5 173,4	-5 781,3	-5 284,4	-5 357,6	1.2. <i>Debit</i>					
2. Roba i usluge (3+4)	-2 041,2	-1 958,9	-2 204,0	-2 650,9	-1 903,6	-1 050,3	1 982,1	-1 679,1	2. <i>Goods and services (3+4)</i>					
2.1. Prihodi	13 137,6	14 239,8	15 269,2	16 966,8	2 668,0	3 991,4	6 902,9	3 404,4	2.1. <i>Credit</i>					
2.2. Rashodi	-15 178,7	-16 198,8	-17 473,2	-19 617,7	-4 571,6	-5 041,7	-4 920,8	-5 083,5	2.2. <i>Debit</i>					
3. Roba	-6 974,2	-6 727,8	-7 521,7	-8 363,9	-1 860,4	-2 348,0	-2 152,6	-2 002,9	3. <i>Goods</i>					
3.1. Prihodi	5 571,7	6 603,1	7 216,6	8 433,6	2 004,8	1 972,4	2 086,7	2 369,7	3.1. <i>Credit</i>					
3.2. Rashodi	-12 545,9	-13 330,9	-14 738,3	-16 797,5	-3 865,2	-4 320,4	-4 239,2	-4 372,6	3.2. <i>Debit</i>					
4. Usluge	4 933,0	4 768,9	5 317,7	5 713,1	-43,2	1 297,8	4 134,7	323,8	4. <i>Services</i>					
4.1. Prihodi	7 565,9	7 636,7	8 052,6	8 533,2	663,2	2 019,0	4 816,3	1 034,7	4.1. <i>Credit</i>					
4.2. Rashodi	-2 632,8	-2 867,8	-2 734,9	-2 820,2	-706,4	-721,3	-681,5	-710,9	4.2. <i>Debit</i>					
5. Dohodak	-1 069,0	-637,0	-964,8	-1 070,4	-440,1	-531,5	-110,1	11,3	5. <i>Income</i>					
5.1. Prihodi	450,8	657,4	671,4	908,7	161,7	208,1	253,5	285,4	5.1. <i>Credit</i>					
5.2. Rashodi	-1 519,8	-1 294,4	-1 636,1	-1 979,1	-601,7	-739,6	-363,6	-274,1	5.2. <i>Debit</i>					
6. Tekući transferi	1 244,5	1 191,8	1 183,8	1 103,8	290,4	296,2	273,4	243,8	6. <i>Current transfers</i>					
6.1. Prihodi	1 538,7	1 584,6	1 628,4	1 632,5	401,0	439,5	406,0	386,0	6.1. <i>Credit</i>					
6.2. Rashodi	-294,2	-392,8	-444,6	-528,7	-110,6	-143,3	-132,6	-142,2	6.2. <i>Debit</i>					
 B. Kapitalne i finansijske transakcije	2 977,3	2 341,7	3 037,9	4 010,9	1 702,5	1 412,8	-193,5	1 089,1	 B. <i>Capital and financial account</i>					
B1. Kapitalne transakcije	72,4	23,1	50,9	-147,0	-163,7	3,5	5,9	7,3	B1. <i>Capital account</i>					
B2. Finansijske transakcije, isključujući međunarodne pričuve	4 140,3	2 361,7	3 808,8	5 570,2	2 538,8	2 106,5	-795,9	1 720,8	B2. <i>Financial account, excluding reserves</i>					
1. Izravna ulaganja	1 678,4	708,4	1 230,4	2 670,0	502,1	779,5	397,5	990,9	1. <i>Direct investment</i>					
1.1. U inozemstvo	-106,1	-281,9	-194,5	-167,6	-25,5	-42,1	-48,3	-51,7	1.1. <i>Abroad</i>					
1.2. U Hrvatsku	1 784,5	990,4	1 424,9	2 837,6	527,6	821,7	445,7	1 042,6	1.2. <i>In Croatia</i>					
2. Portfeljna ulaganja	868,8	244,5	-1 077,3	-193,2	-447,9	122,7	292,6	-160,6	2. <i>Portfolio investment</i>					
2.1. Sredstva	121,3	-752,5	-513,2	-175,6	-45,4	59,9	3,2	-193,3	2.1. <i>Assets</i>					
2.2. Obvezne	747,5	997,1	-564,1	-17,6	-402,5	62,8	289,4	32,6	2.2. <i>Liabilities</i>					
3. Financijski derivati	0,0	0,0	-88,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3. <i>Financial derivatives</i>					
4. Ostala ulaganja	1 593,1	1 408,7	3 744,1	3 093,4	2 484,7	1 204,2	-1 486,0	890,4	4. <i>Other investment</i>					
4.1. Sredstva	-2 216,2	-420,9	987,0	-628,2	1 059,0	48,5	-907,1	-828,6	4.1. <i>Assets</i>					
4.2. Obvezne	3 809,3	1 829,5	2 757,1	3 721,6	1 425,7	1 155,7	-578,9	1 719,0	4.2. <i>Liabilities</i>					
B3. Međunarodne pričuve	-1 235,5	-43,0	-821,8	-1 412,2	-672,6	-697,2	596,4	-638,9	B3. <i>Reserve assets</i>					
 C. Neto pogreške i propusti	-1 111,6	-937,6	-1 053,0	-1 393,5	350,7	-127,2	-1 951,9	334,9	 C. <i>Net errors and omissions</i>					

1) Revidirani podaci

1) Revised data

**21-19. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE**  
*BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA*

(nastavak)  
(continued)

u mil. EUR  
Mln EUR

	2003. <sup>1)</sup>	2004. <sup>1)</sup>	2005. <sup>1)</sup>	2006.	2006.				
					prvo tromje- seće <i>First quarter</i>	drugo tromje- seće <i>Second quarter</i>	treće tromje- seće <i>Third quarter</i>	četvrti tromje- seće <i>Fourth quarter</i>	

<b>Robe i usluge</b> <i>Goods and services</i>									
<b>Roba</b>									<b>Goods</b>
1. Prihodi									1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici									1.1. Exports FOB in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat									1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi									2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici									2.1. Imports CIF in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat									2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju									2.3. Adjustments for classification
<b>Usluge</b>									<b>Services</b>
1. Prijevoz									1. Transportation
1.1. Prihodi									1.1. Credit
1.2. Rashodi									1.2. Debit
2. Putovanja - turizam									2. Travel
2.1. Prihodi									2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi									2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi									2.1.2. Personal
2.2. Rashodi									2.2. Debit
2.1.1. Poslovni razlozi									2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi									2.1.2. Personal
3. Ostale usluge									3. Other services
3.1. Prihodi									3.1. Credit
3.2. Rashodi									3.2. Debit

<b>Dohodak i tekući transferi</b> <i>Income and current transfers</i>									
<b>Dohodak</b>									<b>Income</b>
1. Naknade zaposlenima									1. Compensation of employees
1.1. Prihodi									1.1. Credit
1.2. Rashodi									1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja									2. Direct investment income
2.1. Prihodi									2.1. Credit
Od čega zadržana dobit									o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi									2.2. Debit
Od čega zadržana dobit									o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja									3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi									3.1. Credit
3.2. Rashodi									3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja									4. Other investment income
4.1. Prihodi									4.1. Credit
4.2. Rashodi									4.2. Debit
<b>Tekući transferi</b>									<b>Current transfers</b>
1. Država									1. General government
1.1. Prihodi									1.1. Credit
1.2. Rashodi									1.2. Debit
2. Ostali sektori									2. Other sectors
2.1. Prihodi									2.1. Credit
2.2. Rashodi									2.2. Debit

**21-19. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE**

BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

(nastavak)  
(continued)

u mil. EUR  
Mln EUR

	2003. <sup>1)</sup>	2004. <sup>1)</sup>	2005. <sup>1)</sup>	2006.	2006.				
					prvo tromje- seće <i>First quarter</i>	drugo tromje- seće <i>Second quarter</i>	treće tromje- seće <i>Third quarter</i>	četvrti tromje- seće <i>Fourth quarter</i>	
<b>Izravna i portfeljna ulaganja</b> <i>Direct and portfolio investments</i>									
Izravna ulaganja	1 678,4	708,4	1 230,4	2 670,0	502,1	779,5	397,5	990,9	<i>Direct investment</i>
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	- 106,1	- 281,9	- 194,5	- 167,6	- 25,5	- 42,1	- 48,3	- 51,7	1. Abroad
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	- 101,9	- 259,4	- 121,1	- 230,6	- 58,7	- 54,2	- 39,4	- 78,4	1.1. <i>Equity capital and reinvested earnings</i>
1.1.1. Sredstva	- 101,9	- 259,7	- 122,4	- 230,6	- 58,7	- 54,2	- 39,4	- 78,4	1.1.1. <i>Claims</i>
1.1.2. Obveze	0,0	0,4	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.2. <i>Liabilities</i>
1.2. Ostala ulaganja	- 4,3	- 22,6	- 73,4	63,1	33,2	12,1	- 8,9	26,7	1.2. <i>Other capital</i>
1.1.1. Sredstva	- 16,5	- 27,3	- 63,0	45,2	21,9	9,9	- 11,7	25,1	1.1.1. <i>Claims</i>
1.1.2. Obveze	12,2	4,7	- 10,4	17,8	11,3	2,2	2,8	1,6	1.1.2. <i>Liabilities</i>
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	1 784,5	990,4	1 424,9	2 837,6	527,6	821,7	445,7	1 042,6	2. In Croatia
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	1 345,1	605,1	1 363,5	2 486,7	375,3	689,6	258,3	1 163,5	2.1. <i>Equity capital and reinvested earnings</i>
2.1.1. Sredstva	- 1,2	- 25,0	0,0	- 0,1	- 0,1	0,0	0,0	0,0	2.1.1. <i>Claims</i>
2.1.2. Obveze	1 346,4	630,1	1 363,5	2 486,8	375,3	689,6	258,3	1 163,6	2.1.2. <i>Liabilities</i>
2.2. Ostala ulaganja	439,4	385,3	61,4	350,9	152,3	132,1	187,5	- 120,9	2.2. <i>Other capital</i>
2.2.1. Sredstva	- 1,5	- 17,4	1,5	16,4	- 1,0	17,5	- 0,1	- 0,1	2.2.1. <i>Claims</i>
2.2.2. Obveze	440,9	402,7	59,9	334,5	153,3	114,6	187,5	- 120,9	2.2.2. <i>Liabilities</i>
Portfeljna ulaganja	868,8	244,5	- 1 077,3	- 193,2	- 447,9	122,7	292,6	- 160,6	<i>Portfolio investment</i>
1. Sredstva	121,3	- 752,5	- 513,2	- 175,6	- 45,4	59,9	3,2	- 193,3	1. Assets
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	- 58,0	- 32,9	- 178,2	- 114,9	- 54,3	38,5	- 80,0	- 19,2	1.1. <i>Equity securities</i>
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. <i>General government</i>
1.1.2. Banke	0,3	0,0	0,0	2,6	0,0	0,0	2,6	0,0	1.1.1. <i>Banks</i>
1.1.3. Ostali sektori	- 58,3	- 32,9	- 178,2	- 117,5	- 54,3	38,5	- 82,6	- 19,2	1.1.3. <i>Other sectors</i>
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	179,4	- 719,6	- 335,0	- 60,7	8,9	21,4	83,2	- 174,1	1.2. <i>Debt securities</i>
1.2.1. Obveznice	165,9	- 585,0	- 359,1	173,2	- 14,3	280,9	87,2	- 180,4	1.2.1. <i>Bonds</i>
1.2.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1.1. <i>General government</i>
1.2.1.2. Banke	180,1	- 592,9	- 322,8	180,7	- 9,2	268,5	64,0	- 142,5	1.2.1.2. <i>Banks</i>
1.2.1.3. Ostali sektori	- 14,1	7,9	- 36,3	- 7,5	- 5,1	12,4	23,2	- 37,9	1.2.1.3. <i>Other sectors</i>
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	13,5	- 134,6	24,1	- 233,9	23,2	- 259,5	- 4,0	6,3	1.2.2. <i>Money market instruments</i>
1.2.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.2.1. <i>General government</i>
1.2.2.2. Banke	7,3	- 134,7	24,1	- 233,9	23,2	- 259,5	- 4,0	6,3	1.2.2.2. <i>Banks</i>
1.2.2.3. Ostali sektori	6,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.2.3. <i>Other sectors</i>
2. Obveze	747,5	997,1	- 564,1	- 17,6	- 402,5	62,8	289,4	32,6	2. Liabilities
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	13,5	141,6	89,2	303,4	30,8	8,9	382,8	- 119,1	2.1. <i>Equity securities</i>
2.1.1. Banke	- 2,1	- 0,4	- 12,8	37,3	1,4	- 3,3	25,5	13,7	2.1.1. <i>Banks</i>
2.1.2. Ostali sektori	15,6	142,0	102,0	266,1	29,5	12,2	357,2	- 132,7	2.1.2. <i>Other sectors</i>
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	734,0	855,5	- 653,3	- 321,0	- 433,4	54,0	- 93,3	151,7	2.2. <i>Debt securities</i>
2.2.1. Obveznice	700,0	889,3	- 653,3	- 321,0	- 433,4	54,0	- 93,3	151,7	2.2.1. <i>Bonds</i>
2.2.1.1. Država	527,3	417,8	- 654,1	- 293,0	- 437,5	47,4	95,7	1,4	2.2.1.1. <i>General government</i>
2.2.1.2. Banke	0,0	444,4	3,3	0,7	1,2	- 1,2	0,3	0,4	2.2.1.2. <i>Banks</i>
2.2.1.3. Ostali sektori	172,6	27,2	- 2,5	- 28,7	3,0	7,7	- 189,3	150,0	2.2.1.3. <i>Other sectors</i>
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	34,0	- 33,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2. <i>Money market instruments</i>
2.2.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2.1. <i>General government</i>
2.2.2.2. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2.2. <i>Banks</i>
2.2.2.3. Ostali sektori	34,0	- 33,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2.3. <i>Other sectors</i>

**21-19. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE**  
*BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA*

(nastavak)  
(continued)

u mil. EUR  
Mln EUR

	2003. <sup>1)</sup>	2004. <sup>1)</sup>	2005. <sup>1)</sup>	2006.	2006.				
					prvo tromje- seće First quarter	drugo tromje- seće Second quarter	treće tromje- seće Third quarter	četvrti tromje- seće Fourth quarter	
<b>Ostale investicije</b> <i>Other investments</i>									
Ostala ulaganja, neto	1 593,1	1 408,7	3 744,1	3 093,4	2 484,7	1 204,2	-1 486,0	890,4	<i>Other investment (net)</i>
1. Sredstva	-2 216,2	-420,9	987,0	-628,2	1 059,0	48,5	-907,1	-828,6	1. Assets
1.1. Trgovinski krediti	- 168,5	-188,7	-131,5	- 32,7	- 8,3	-46,0	- 2,2	23,8	1.1. Trade credits
1.1.1. Država	0,0	0,0	- 0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	- 0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1.1. Long-term
1.1.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1.2. Short-term
1.1.2. Ostali sektori	- 168,5	-188,7	-131,3	- 32,9	- 8,4	-46,0	- 2,3	23,8	1.1.2. Other sectors
1.1.2.1. Dugoročni krediti	- 24,4	17,4	14,0	- 4,1	- 5,3	- 1,6	3,0	- 0,3	1.1.2.1. Long-term
1.1.2.2. Kratkoročni krediti	- 144,1	-206,1	-145,3	- 28,7	- 3,1	-44,5	- 5,2	24,1	1.1.2.2. Short-term
1.2. Krediti	- 85,6	43,9	-115,0	-141,1	-44,2	-43,7	- 1,7	-51,4	1.2. Loans
1.2.1. Država	- 1,0	- 1,7	- 1,5	1,0	0,4	0,2	0,3	0,1	1.2.1. General government
1.2.1.1. Dugoročni krediti	- 1,0	- 1,7	- 1,5	1,0	0,4	0,2	0,3	0,1	1.2.1.1. Long-term
1.2.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1.2. Short-term
1.2.2. Banke	3,6	3,8	- 22,0	- 69,5	- 23,7	- 29,2	- 14,4	- 2,3	1.2.2. Banks
1.2.2.1. Dugoročni krediti	4,4	- 0,1	- 14,0	- 50,7	- 11,4	- 26,0	- 12,4	- 0,9	1.2.2.1. Long-term
1.2.2.2. Kratkoročni krediti	- 0,8	3,9	- 8,0	- 18,8	- 12,3	- 3,2	- 2,0	- 1,4	1.2.2.2. Short-term
1.2.3. Ostali sektori	- 88,2	41,9	- 91,5	- 72,6	- 21,0	- 14,7	12,3	- 49,2	1.2.3. Other sectors
1.2.3.1. Dugoročni krediti	- 88,2	43,2	- 92,8	- 72,8	- 21,0	- 15,0	12,3	- 49,2	1.2.3.1. Long-term
1.2.3.2. Kratkoročni krediti	0,1	- 1,3	1,2	0,3	0,0	0,2	0,0	0,0	1.2.3.2. Short-term
1.3. Valuta i depoziti	-1 962,1	-276,1	1 233,5	-454,3	1 111,6	162,8	- 796,4	- 932,3	1.3. Currency and deposits
1.3.1. Država	30,3	72,7	- 44,4	26,5	13,9	- 26,2	- 39,3	78,1	1.3.1. General government
1.3.2. Banke	-1 964,5	-368,7	1 313,5	-460,2	1 113,4	193,0	- 756,3	- 1 010,3	1.3.2. Banks
1.3.3. Ostali sektori	- 27,9	19,8	- 35,6	- 20,6	- 15,8	- 4,0	- 0,8	0,0	1.3.3. Other sectors
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	- 0,2	0,0	- 24,6	- 106,8	131,3	1.4. Other assets
2. Obveze									
2.1. Trgovinski krediti	3 809,3	1 829,5	2 757,1	3 721,6	1 425,7	1 155,7	- 578,9	1 719,0	2. Liabilities
2.1.1. Država	- 226,9	- 54,5	14,2	- 86,2	20,7	207,4	- 141,5	- 172,7	2.1. Trade credits
2.1.1.1. Dugoročni krediti	1,5	- 0,3	0,4	- 0,7	- 0,2	- 0,1	- 0,2	- 0,2	2.1.1. General government
2.1.1.2. Kratkoročni krediti	1,5	- 0,3	0,4	- 0,7	- 0,2	- 0,1	- 0,2	- 0,2	2.1.1.1. Long-term
2.1.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1.2. Short-term
2.1.2. Ostali sektori	- 228,4	- 54,3	13,8	- 85,5	20,9	207,5	- 141,4	- 172,6	2.1.2. Other sectors
2.1.2.1. Dugoročni krediti	- 47,4	- 16,7	26,5	- 12,1	1,0	2,8	- 5,0	- 10,9	2.1.2.1. Long-term
2.1.2.2. Kratkoročni krediti	- 181,0	- 37,5	- 12,7	- 73,4	19,8	204,8	- 136,3	- 161,7	2.1.2.2. Short-term
2.2. Krediti	2 896,1	1 636,5	2 372,6	2 976,6	965,1	655,0	105,6	1 250,8	2.2. Loans
2.2.1. Hrvatska narodna banka	354,2	- 369,6	0,0	0,0	0,0	0,9	- 0,9	0,0	2.2.1. Croatian national bank
2.2.1.1. Krediti i zajmovi MMF-a	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1.1. a/w: IMF
2.2.1.1.1. Povučena kreditna sredstva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1.1.1. Drawings
2.2.1.1.2. Oplate	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1.1.2. Repayments
2.2.1.2. Kratkoročni krediti	354,2	- 369,6	0,0	0,0	0,0	0,9	- 0,9	0,0	2.2.1.2. Short-term
2.2.2. Država	502,9	411,7	241,8	124,0	149,7	- 43,3	- 22,2	39,8	2.2.2. General government
2.2.2.1. Dugoročni krediti	502,9	411,7	241,8	124,0	149,7	- 43,3	- 22,2	39,8	2.2.2.1. Long-term
2.2.2.1.1. Povučena kreditna sredstva	697,8	706,8	484,5	420,6	218,6	30,3	44,6	127,1	2.2.2.1.1. Drawings
2.2.2.1.2. Oplate	- 194,9	- 295,1	- 242,8	- 296,6	- 68,9	- 73,6	- 66,8	- 87,3	2.2.2.1.2. Repayments
2.2.2.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2.2. Short-term
2.2.3. Banke	1 005,7	647,4	842,1	516,0	496,6	180,5	- 810,7	649,5	2.2.3. Banks
2.2.3.1. Dugoročni krediti	927,2	737,9	276,5	306,3	453,6	55,5	- 307,5	104,7	2.2.3.1. Long-term
2.2.3.1.1. Povučena kredina sredstva	1 644,7	1 165,8	1 135,6	2 572,3	542,0	1 024,3	33,0	972,9	2.2.3.1.1. Drawings
2.2.3.1.2. Oplate	- 717,5	- 427,8	- 859,1	- 2 265,9	- 88,4	- 968,8	- 340,6	- 868,2	2.2.3.1.2. Repayments
2.2.3.2. Kratkoročni krediti	78,5	- 90,6	565,7	209,6	43,0	124,9	- 503,1	544,8	2.2.3.2. Short-term
2.2.4. Ostali sektori	1 033,4	947,0	1 288,7	2 336,6	318,8	516,9	939,3	561,5	2.2.4. Other sectors
2.2.4.1. Dugoročni krediti	983,0	909,0	1 082,6	1 996,9	231,8	368,6	763,1	633,5	2.2.4.1. Long-term
2.2.4.1.1. Povučena kreditna sredstva	1 962,1	2 046,4	2 255,1	3 494,6	564,4	712,2	1 073,1	1 144,8	2.2.4.1.1. Drawings
2.2.4.1.2. Oplate	- 979,1	- 1 137,4	- 1 172,5	- 1 497,7	- 332,7	- 343,7	- 310,0	- 511,4	2.2.4.1.2. Repayments
2.2.4.2. Kratkoročni krediti	50,4	38,0	206,0	339,7	87,0	148,4	176,3	- 72,0	2.2.4.2. Short-term
2.3. Valuta i depoziti	1 140,8	244,5	367,6	828,7	439,3	292,7	- 543,6	640,3	2.3. Currency and deposits
2.3.1. Država	0,1	0,0	0,0	0,1	6,4	21,5	- 28,4	0,6	2.3.1. General government
2.3.2. Banke	1 140,7	244,5	367,5	828,6	432,9	271,2	- 515,1	639,6	2.3.2. Banks
2.4. Ostale obveze	- 0,7	3,0	2,8	2,6	0,6	0,6	0,7	0,6	2.4. Other liabilities

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**21-20. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE POSLOVNHIH BANAKA<sup>1)</sup>**

**NA KRAJU RAZDOBLJA**

*INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES<sup>1)</sup>, END OF PERIOD*

u mil. EUR  
Mln EUR

			Ukupno <i>Total</i>	Posebna prava vučenja <i>Special drawing rights</i>	Pričuvna pozicija u MMF-u <i>Reserve position in the Fund</i>	Zlato <i>Gold</i>	Devize <i>Foreign exchange</i>			Devizne pričuve banaka <i>Banks' foreign exchange reserves</i>
							ukupno <i>Total</i>	valuta i depoziti <i>Currency and deposits</i>	obveznice i zadužnice <i>Bonds and notes</i>	
1999.	prosinac	December	3 012,7	188,7	0,2	-	2 823,7	2 449,8	373,9	1 344,7
2000.	prosinac	December	3 783,2	158,5	0,2	-	3 624,5	2 763,0	861,5	2 310,7
2001.	prosinac	December	5 333,6	122,9	0,2	-	5 210,5	3 469,7	1 740,7	4 056,0
2002.	prosinac	December	5 651,3	2,3	0,2	-	5 648,8	3 787,8	1 861,0	2 581,6
2003.	prosinac	December	6 554,1	0,7	0,2	-	6 553,2	3 346,0	3 207,2	3 927,1
2004.	siječanj	January	6 650,1	0,9	0,2	-	6 649,0	3 512,6	3 136,4	3 742,2
	veljača	February	6 646,6	0,7	0,2	-	6 645,7	3 365,2	3 280,5	3 535,4
	ožujak	March	6 178,5	0,7	0,2	-	6 177,6	2 726,8	3 450,9	3 627,3
	travanj	April	6 449,1	1,2	0,2	-	6 447,7	2 953,6	3 494,1	3 632,1
	svibanj	May	6 393,1	1,0	0,2	-	6 391,9	2 800,1	3 591,8	3 786,4
	lipanj	June	6 389,5	1,0	0,2	-	6 388,3	2 761,4	3 626,9	3 784,7
	srpanj	July	6 366,1	1,2	0,2	-	6 364,7	2 672,9	3 691,8	3 915,7
	kolovoz	August	6 482,2	0,7	0,2	-	6 481,4	2 864,6	3 616,7	4 175,2
	rujan	September	6 451,8	0,7	0,2	-	6 450,9	2 831,4	3 619,5	4 073,4
	listopad	October	6 372,6	0,9	0,2	-	6 371,5	3 150,8	3 220,6	3 995,0
	studeni	November	6 324,5	0,6	0,2	-	6 323,7	3 129,2	3 194,5	4 016,7
	prosinac	December	6 436,2	0,6	0,2	-	6 435,4	3 173,3	3 262,0	4 220,1
2005.	siječanj	January	6 556,4	1,0	0,2	-	6 555,3	3 220,6	3 334,6	3 718,0
	veljača	February	6 582,1	0,7	0,2	-	6 581,3	3 254,4	3 326,8	3 235,6
	ožujak	March	6 700,5	0,7	0,2	-	6 699,6	3 415,3	3 284,3	3 298,1
	travanj	April	6 772,0	0,9	0,2	-	6 770,8	3 503,5	3 267,3	3 021,9
	svibanj	May	6 990,6	0,6	0,2	-	6 989,8	3 640,3	3 349,5	2 937,7
	lipanj	June	7 065,7	0,7	0,2	-	7 064,8	3 654,5	3 410,3	2 974,7
	srpanj	July	7 061,6	1,4	0,2	-	7 060,0	3 690,7	3 369,3	3 051,0
	kolovoz	August	7 064,3	0,8	0,2	-	7 063,2	3 686,2	3 377,0	3 084,6
	rujan	September	6 998,7	0,8	0,2	-	6 997,7	3 607,6	3 390,0	3 064,9
	listopad	October	7 128,5	1,2	0,2	-	7 127,1	3 709,2	3 417,9	2 864,8
	studeni	November	7 220,4	0,8	0,2	-	7 219,3	3 781,1	3 438,2	3 242,7
	prosinac	December	7 438,4	0,9	0,2	-	7 437,3	3 834,5	3 602,8	2 938,4
2006.	siječanj	January	7 627,8	1,2	0,2	-	7 626,4	4 006,9	3 619,5	2 680,5
	veljača	February	7 934,0	0,8	0,2	-	7 933,0	4 230,3	3 702,7	2 446,1
	ožujak	March	8 088,5	0,7	0,2	-	8 087,6	4 406,1	3 681,5	1 926,8
	travanj	April	8 205,0	1,2	0,2	-	8 203,6	4 587,5	3 616,1	1 941,6
	svibanj	May	8 502,2	0,7	0,2	-	8 501,3	4 718,2	3 783,1	1 783,4
	lipanj	June	8 743,6	0,8	0,2	-	8 742,6	4 865,0	3 877,6	1 706,0
	srpanj	July	8 974,2	1,2	0,2	-	8 972,8	4 954,9	4 017,9	1 672,4
	kolovoz	August	8 672,1	0,7	0,2	-	8 671,3	4 657,8	4 013,5	1 985,5
	rujan	September	8 134,8	0,7	0,2	-	8 133,9	4 163,1	3 970,9	2 413,4
	listopad	October	8 516,3	1,2	0,2	-	8 514,9	4 308,0	4 206,9	2 953,5
	studeni	November	8 983,7	0,7	0,2	-	8 982,8	4 537,8	4 445,0	2 915,8
	prosinac	December	8 725,3	0,7	0,2	-	8 724,4	4 526,9	4 197,5	3 315,0

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

1) International reserves are CNB's foreign exchange reserves.

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**21-21. GODIŠNJI I MJESOĆNI PROSJECI SREDNJIH DEVIZNIH TEČAJEVA HRVATSKE NARODNE BANKE<sup>1)</sup>**  
*MIDPOINT EXCHANGE RATES OF CROATIAN NATIONAL BANK (PERIOD AVERAGE)<sup>1)</sup>*

		HRK/EUR	HRK/ATS	HRK/FRF	HRK/100 ITL	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD	HRK/DEM
1999.		7,581823	0,550993	1,155840	0,391568	4,739965	11,514804	7,122027	3,876528
2000.		7,633852	0,554774	1,163773	0,394256	4,903244	12,530514	8,287369	3,903127
2001.		7,471006	0,542939	1,138947	0,385845	4,946810	12,010936	8,339153	3,819865
2002.		7,406976				5,049125	11,793108	7,872490	
2003.		7,564248				4,978864	10,943126	6,704449	
2004.		7,495680				4,854986	11,048755	6,031216	
2005.		7,400047				4,780586	10,821781	5,949959	
2006.		7,322849				4,656710	10,740292	5,839170	
2004.	siječanj	January	7,693386			4,913620	11,099682	6,096698	
	veljača	February	7,654202			4,868491	11,295556	6,052262	
	ožujak	March	7,505281			4,787316	11,180259	6,113879	
	travanj	April	7,506957			4,829092	11,300430	6,251286	
	svibanj	May	7,426653			4,819727	11,051339	6,187494	
	lipanj	June	7,377257			4,853974	11,109408	6,071835	
	srpanj	July	7,371243			4,829975	11,065728	6,007601	
	kolovoz	August	7,369198			4,791358	11,014652	6,048856	
	rujan	September	7,411140			4,805297	10,891012	6,072877	
	listopad	October	7,542757			4,887751	10,916179	6,046657	
	studeni	November	7,554246			4,962989	10,817234	5,825222	
	prosinac	December	7,547836			4,919042	10,868566	5,637421	
2005.	siječanj	January	7,561546			4,891357	10,815297	5,747653	
	veljača	February	7,516896			4,848979	10,901124	5,781287	
	ožujak	March	7,461471			4,818076	10,776969	5,650418	
	travanj	April	7,395068			4,778256	10,819416	5,714624	
	svibanj	May	7,327911			4,745158	10,717621	5,754607	
	lipanj	June	7,312802			4,754875	10,929473	6,003958	
	srpanj	July	7,304561			4,690438	10,633983	6,066461	
	kolovoz	August	7,347799			4,731222	10,725911	5,982856	
	rujan	September	7,430523			4,797620	10,964082	6,060507	
	listopad	October	7,385670			4,766523	10,834490	6,143595	
	studeni	November	7,375109			4,774768	10,859694	6,252416	
	prosinac	December	7,390093			4,775699	10,882141	6,232461	
2006.	siječanj	January	7,378070			4,761345	10,750120	6,099054	
	veljača	February	7,326746			4,705642	10,722253	6,128460	
	ožujak	March	7,325951			4,671319	10,640575	6,100190	
	travanj	April	7,314826			4,644855	10,530527	5,975500	
	svibanj	May	7,273472			4,671209	10,637740	5,699769	
	lipanj	June	7,255173			4,651643	10,567474	5,722947	
	srpanj	July	7,245768			4,620172	10,529897	5,714387	
	kolovoz	August	7,276358			4,614575	10,741034	5,679723	
	rujan	September	7,385597			4,665362	10,940363	5,795937	
	listopad	October	7,393049			4,649986	10,983203	5,861821	
	studeni	November	7,344346			4,612789	10,901289	5,710001	
	prosinac	December	7,355022			4,608204	10,930893	5,565730	

1) Podaci su revidirani zbog izmjene metodologije izračuna prosječnog tečaja.

1) Data have been revised due to change in methodology of average calculation

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**21-22. SREDNJI DEVIZNI TEČAJEVI HRVATSKE NARODNE BANKE NA KRAJU RAZDOBLJA**  
*MIDPOINT EXCHANGE RATES OF CROATIAN NATIONAL BANK, END OF PERIOD*

		HRK/EUR	HRK/ATS	HRK/FRF	HRK/100 ITL	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD	HRK/DEM
1999.		7,679009	0,558055	1,170657	0,396588	4,784268	12,340257	7,647654	3,926215
2000.		7,598334	0,552192	1,158359	0,392421	4,989712	12,176817	8,155344	3,884966
2001.		7,370030	0,535601	1,123554	0,380630	4,977396	12,101856	8,356043	3,768237
2002.		7,442292				5,120256	11,451442	7,145744	
2003.		7,646909				4,901551	10,860544	6,118506	
2004.		7,671234				4,971314	10,824374	5,636883	
2005.		7,375626				4,744388	10,753209	6,233626	
2006.		7,345081				4,571248	10,943208	5,578401	
2004.	siječanj	<i>January</i>	7,670249			4,910845	11,203986	6,188180	
	veljača	<i>February</i>	7,607293			4,818707	11,357559	6,138379	
	ožujak	<i>March</i>	7,395440			4,740667	11,044564	6,055879	
	travanj	<i>April</i>	7,533576			4,872317	11,249180	6,365506	
	svibanj	<i>May</i>	7,369765			4,817155	11,037539	6,016626	
	lipanj	<i>June</i>	7,365831			4,823095	11,034953	6,057925	
	srpanj	<i>July</i>	7,406563			4,809769	11,171287	6,148056	
	kolovoz	<i>August</i>	7,391677			4,797921	10,979912	6,136718	
	rujan	<i>September</i>	7,547840			4,862672	11,088350	6,125996	
	listopad	<i>October</i>	7,490452			4,893801	10,760598	5,874864	
	studeni	<i>November</i>	7,600835			5,012090	10,825858	5,731289	
	prosinac	<i>December</i>	7,671234			4,971314	10,824374	5,636883	
2005.	siječanj	<i>January</i>	7,551070			4,882683	10,924580	5,784488	
	veljača	<i>February</i>	7,507513			4,873743	10,888344	5,702630	
	ožujak	<i>March</i>	7,441756			4,794019	10,808651	5,744312	
	travanj	<i>April</i>	7,364438			4,792060	10,870019	5,679807	
	svibanj	<i>May</i>	7,307220			4,728980	10,648820	5,837370	
	lipanj	<i>June</i>	7,310503			4,728045	11,003165	6,062782	
	srpanj	<i>July</i>	7,296747			4,679202	10,588807	6,040353	
	kolovoz	<i>August</i>	7,378355			4,762380	10,804444	6,042879	
	rujan	<i>September</i>	7,438696			4,773291	10,897592	6,170631	
	listopad	<i>October</i>	7,381207			4,773772	10,829236	6,075067	
	studeni	<i>November</i>	7,400190			4,783575	10,803197	6,264446	
	prosinac	<i>December</i>	7,375626			4,744388	10,753209	6,233626	
2006.	siječanj	<i>January</i>	7,359333			4,733603	10,752970	6,092667	
	veljača	<i>February</i>	7,307577			4,674157	10,725931	6,164651	
	ožujak	<i>March</i>	7,323554			4,648695	10,548112	6,065055	
	travanj	<i>April</i>	7,291280			4,638514	10,498603	5,807934	
	svibanj	<i>May</i>	7,264151			4,659494	10,601505	5,650837	
	lipanj	<i>June</i>	7,256979			4,640012	10,500621	5,790297	
	srpanj	<i>July</i>	7,258119			4,617124	10,648649	5,719107	
	kolovoz	<i>August</i>	7,314609			4,640955	10,842883	5,702954	
	rujan	<i>September</i>	7,381777			4,644380	10,897220	5,827105	
	listopad	<i>October</i>	7,369343			4,636848	11,003947	5,792143	
	studeni	<i>November</i>	7,333542			4,613451	10,861289	5,574718	
	prosinac	<i>December</i>	7,345081			4,571248	10,943208	5,578401	

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**21-23. BRUTO INOZEMNI DUG**  
*GROSS EXTERNAL DEBT*

u mil. EUR  
Mln EUR

	Prosinac December 2002.	Prosinac December 2003.	Prosinac December 2004.	Prosinac December 2005.	2006.				
					ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December	
<b>Po domaćim sektorima</b> <i>By domestic sectors</i>									
1. Država	5 900,3	6 600,6	7 251,8	7 047,4	6 632,1	6 601,6	6 660,4	6 659,4	1. Government
Kratkoročno	0,9	0,9	2,6	2,1	0,0	0,0	0,1	0,2	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Trgovinski krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	0,9	0,9	2,6	2,1	0,0	0,0	0,1	0,2	Other debt liabilities
Kašnjenja otplate glavnice	0,9	0,9	2,4	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	Principal arrears
Kašnjenja otplate kamata	0,0	0,1	0,2	0,4	0,0	0,0	0,1	0,2	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročno	5 899,5	6 599,6	7 249,2	7 045,3	6 632,1	6 601,6	6 660,3	6 659,2	Long-term
Obveznice	3 947,6	4 310,9	4 648,1	4 065,5	3 495,7	3 532,3	3 643,3	3 649,2	Bonds
Krediti	1 950,8	2 286,4	2 599,0	2 977,2	3 133,9	3 067,0	3 014,9	3 008,1	Credits
Trgovinski krediti	1,1	2,3	2,1	2,6	2,4	2,3	2,1	1,9	Trade credits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
2. Središnja banka (HNB)	23,2	365,7	2,4	2,6	2,0	2,5	2,0	2,6	2. Croatian National Bank
Kratkoročno	21,5	363,1	0,0	2,6	2,0	2,5	2,0	2,6	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	21,5	363,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	2,6	2,0	2,5	2,0	2,6	Currency and deposits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
Kašnjenje otplate glavnice	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Principal arrears
Kašnjenje otplate kamata	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročno	1,7	2,6	2,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Long-term
Obveznice	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Bonds
Krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Gotovina i depoziti	1,7	2,6	2,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
3. Banke	3 789,6	6 121,1	7 701,6	8 993,5	9 847,4	10 298,1	8 926,5	10 182,3	3. Banks
Kratkoročno	14,3	617,1	1 964,8	2 512,0	2 859,8	3 107,1	2 150,4	3 461,2	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	0,3	604,2	513,6	1 079,7	1 097,1	1 222,1	719,5	1 264,9	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	1 438,9	1 429,3	1 762,8	1 885,0	1 430,8	2 196,3	Currency and deposits
Ostale obveze	14,0	12,9	12,4	3,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Other debt liabilities
Kašnjenja otplate glavnice	14,0	12,9	12,4	3,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Principal arrears
Kašnjenja otplate kamata	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročno	3 775,3	5 503,9	5 736,7	6 481,5	6 987,6	7 191,0	6 776,1	6 721,1	Long-term
Obveznice	0,0	0,0	444,4	456,7	462,7	466,3	452,1	458,0	Bonds
Krediti	1 878,4	2 767,7	3 512,3	3 844,8	4 263,1	4 316,0	3 999,3	4 093,0	Credits
Gotovina i depoziti	1 896,9	2 736,2	1 780,1	2 180,0	2 261,8	2 408,8	2 324,7	2 170,1	Currency and deposits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities

**21-23. BRUTO INOZEMNI DUG**  
*GROSS EXTERNAL DEBT*  
(nastavak)  
(continued)

u mil. EUR  
Mln EUR

	Prosinac December 2002.	Prosinac December 2003.	Prosinac December 2004.	Prosinac December 2005.	2006.				
					ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December	
<b>Po domaćim sektorima</b> <i>By domestic sectors</i>									
4. Ostali domaći sektori	3 934,7	4 878,4	5 809,2	7 156,4	7 514,8	8 002,5	8 749,8	9 361,7	4. Other sectors
Kratkoročno	460,7	523,2	530,3	856,2	810,8	971,0	1 137,1	962,1	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	33,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	27,2	70,1	100,2	291,2	277,0	416,8	586,6	327,7	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski krediti	47,5	22,2	23,2	27,8	37,0	36,6	33,0	34,0	Trade credits
Ostale obveze	386,0	397,4	407,0	537,2	496,8	517,7	517,4	600,3	Other debt liabilities
Kašnjenja otplate glavnice	365,4	369,9	376,6	490,6	469,3	488,1	482,6	555,1	Principal arrears
Kašnjenja otplate kamata	20,7	27,6	30,3	46,6	27,5	29,5	34,8	45,3	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročno	3 474,0	4 355,3	5 278,8	6 300,1	6 703,9	7 031,5	7 612,6	8 399,6	Long-term
Obveznice	161,2	345,3	380,6	378,1	391,2	383,5	191,8	305,5	Bonds
Krediti	3 103,0	3 858,3	4 769,7	5 764,1	6 155,1	6 502,8	7 270,9	7 959,4	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski krediti	209,9	151,7	128,5	158,0	157,7	145,3	149,9	134,7	Trade credits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
5. Izravna ulaganja	1 407,0	1 844,8	2 015,7	2 340,9	2 536,1	2 666,7	2 856,5	2 826,3	5. Direct investments
Kratkoročno	73,2	124,0	120,3	206,2	217,8	279,3	318,0	410,8	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	30,0	43,9	36,1	59,8	58,1	86,0	97,7	98,5	Credits
Trgovinski krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	43,1	80,1	84,2	146,4	159,7	193,3	220,3	312,2	Other debt liabilities
Kašnjenja otplate glavnice	41,0	75,9	76,5	132,6	147,0	178,9	204,0	291,1	Principal arrears
Kašnjenja otplate kamata	2,1	4,2	7,6	13,8	12,6	14,4	16,3	21,1	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročno	1 333,8	1 720,8	1 895,5	2 134,7	2 318,4	2 387,4	2 538,5	2 415,6	Long-term
Obveznice	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Bonds
Krediti	1 300,0	1 689,7	1 866,5	2 104,0	2 287,8	2 357,7	2 513,1	2 390,1	Credits
Trgovinski krediti	33,8	31,1	28,9	30,7	30,6	29,7	25,4	25,5	Trade credits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
Ukupno (1+2+3+4+5)	15 054,8	19 810,6	22 780,6	25 540,8	26 532,4	27 571,4	27 195,2	29 032,3	Total (1+2+3+4+5)

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

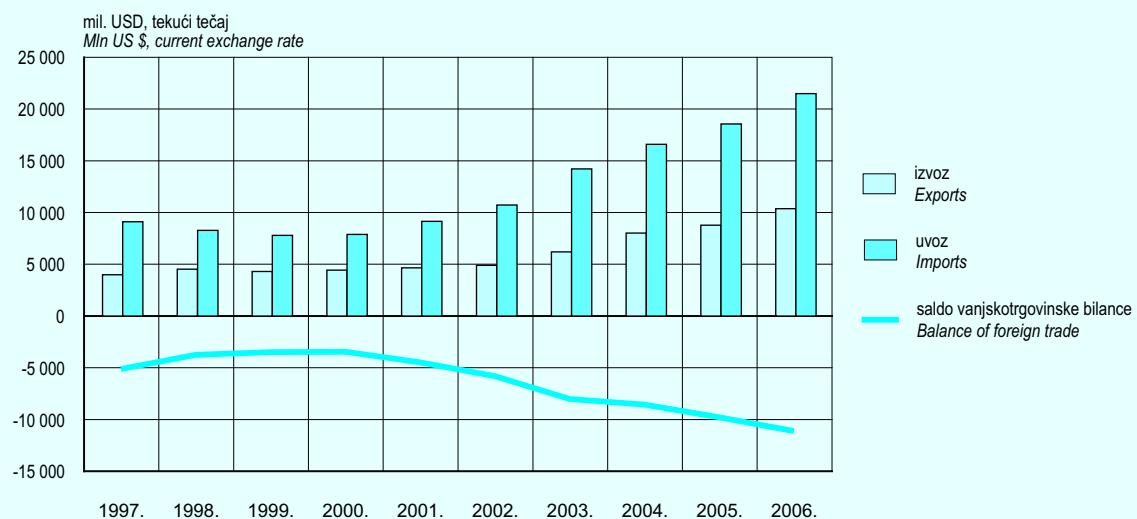
**21-24. BRUTO INOZEMNI DUG JAVNOG SEKTORA, PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI JAMČI JAVNI SEKTOR I PRIVATNOG SEKTORA  
ZA KOJI NE JAMČI JAVNI SEKTOR**

PUBLIC SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT, AND PUBLICLY GUARANTEED AND NON-PUBLICLY GUARANTEED PRIVATE SECTOR  
GROSS EXTERNAL DEBT

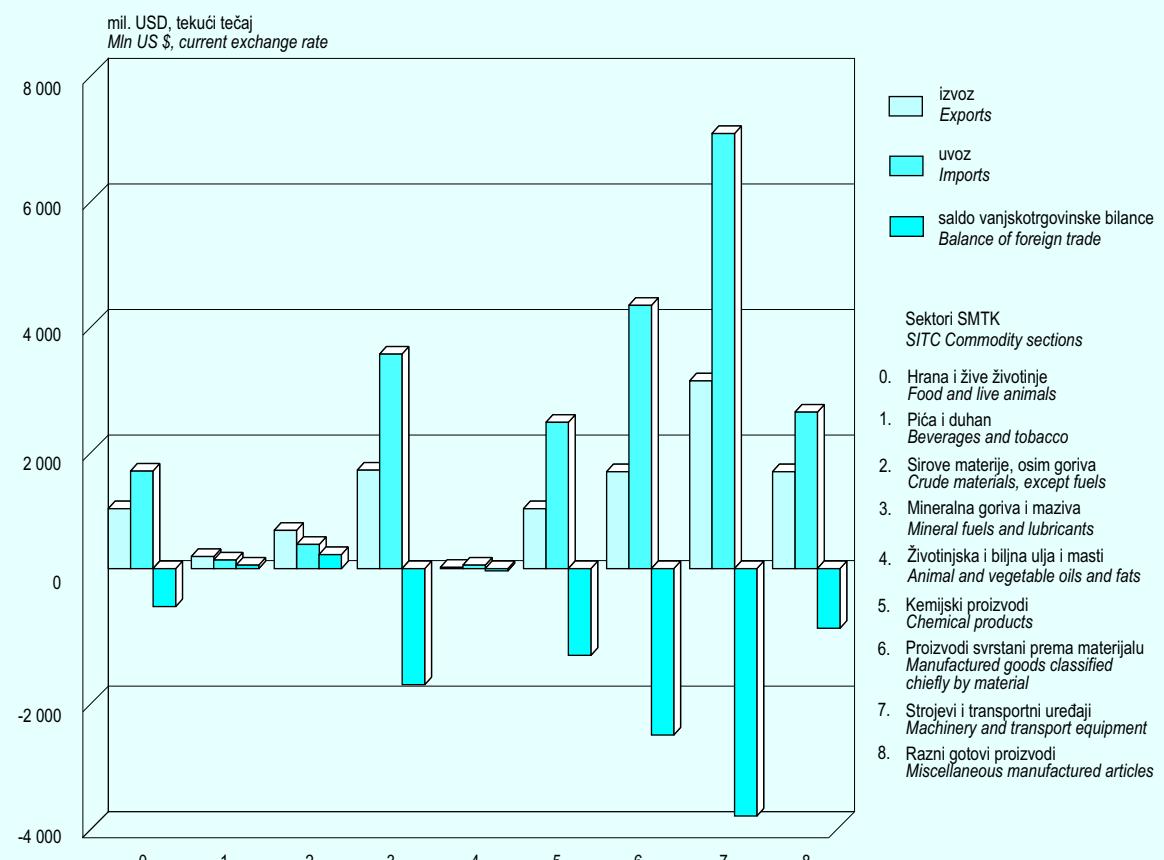
u mil. EUR  
Mln EUR

	Prosinac December 2002.	Prosinac December 2003.	Prosinac December 2004.	Prosinac December 2005.	2006.				
					ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December	
1. Bruto inozemni dug javnog sektora	7 215,3	8 334,0	8 560,2	8 428,2	8 098,4	8 028,1	8 164,7	8 229,9	1. Public sector
Kratkoročno	54,8	409,5	26,8	69,0	34,1	45,8	33,8	77,3	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	21,9	390,9	0,7	48,1	16,6	16,0	15,8	56,6	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	2,6	2,0	2,5	2,0	2,6	Currency and deposits
Trgovinski krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	32,9	18,6	26,1	18,3	15,4	27,3	16,0	18,1	Other debt liabilities
Kašnjenja otplate glavnice	32,9	18,6	25,8	16,9	15,3	27,2	15,8	17,7	Principal arrears
Kašnjenja otplate kamata	0,0	0,1	0,3	1,3	0,1	0,1	0,2	0,5	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročni	7 160,0	7 924,2	8 533,2	8 359,2	8 064,3	7 982,2	8 130,8	8 152,6	Long-term
Obveznice	3 947,6	4 310,9	4 648,1	4 065,5	3 495,7	3 532,3	3 643,3	3 649,2	Bonds
Krediti	3 130,2	3 560,7	3 829,0	4 188,7	4 455,2	4 325,9	4 388,3	4 424,7	Credits
Gotovina i depoziti	1,7	2,6	2,4	0,0	7,0	28,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski krediti	80,5	50,0	53,7	105,1	106,4	96,0	99,2	78,7	Trade credits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
Izravna ulaganja	0,5	0,3	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Direct investment
2. Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji jamči javni sektor	500,1	428,6	320,0	306,1	239,4	234,6	210,0	208,3	2. Publicly guaranteed private sector
Kratkoročno	22,3	32,0	26,5	39,9	17,9	16,2	17,2	17,3	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	22,3	32,0	26,5	39,9	17,9	16,2	17,2	17,3	Other debt liabilities
Kašnjenja otplate glavnice	16,7	23,3	18,8	30,5	14,9	13,7	14,7	14,8	Principal arrears
Kašnjenja otplate kamata	5,6	8,7	7,7	9,4	3,0	2,5	2,5	2,5	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročni	477,8	396,6	293,5	266,2	221,6	218,4	192,8	191,0	Long-term
Obveznice	31,2	31,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Bonds
Krediti	442,6	362,9	292,0	264,4	220,1	216,2	190,8	187,1	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski krediti	4,0	2,5	1,5	1,8	1,5	2,2	2,0	3,9	Trade credits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
Izravna ulaganja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Direct investment
3. Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor	7 339,4	11 048,1	13 900,4	16 806,5	18 194,5	19 308,7	18 820,5	20 594,0	3. Non-publicly guaranteed private sector
Kratkoročno	420,3	1 062,9	2 444,5	3 264,1	3 620,7	4 018,6	3 238,6	4 331,4	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	33,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Krediti	27,1	646,6	613,0	1 322,8	1 357,4	1 622,9	1 290,4	1 536,1	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	1 438,9	1 429,3	1 762,8	1 885,0	1 430,8	2 196,3	Currency and deposits
Trgovinski krediti	47,5	22,2	23,2	27,8	37,0	36,6	33,0	34,0	Trade credits
Ostale obveze	345,7	360,7	369,4	484,2	463,5	474,1	484,4	565,1	Other debt liabilities
Kašnjenja otplate glavnice	330,6	341,8	346,8	448,0	439,1	447,2	452,1	522,6	Principal arrears
Kašnjenja otplate kamata	15,1	18,9	22,6	36,3	24,4	26,9	32,2	42,5	Interest arrears
Ostalo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other
Dugoročni	5 512,6	8 140,6	9 440,4	11 201,5	12 037,7	12 623,5	12 725,4	13 436,3	Long-term
Obveznice	130,0	314,1	824,9	834,8	853,8	849,7	643,9	763,5	Bonds
Krediti	3 359,3	4 988,8	6 760,0	8 132,9	8 869,8	9 315,6	9 706,1	10 448,8	Credits
Gotovina i depoziti	1 896,9	2 736,2	1 780,1	2 180,0	2 261,8	2 408,8	2 324,7	2 170,1	Currency and deposits
Trgovinski krediti	126,4	101,5	75,4	53,8	52,2	49,3	50,8	54,0	Trade credits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
Izravna ulaganja	1 406,5	1 844,6	2 015,5	2 340,9	2 536,1	2 666,7	2 856,5	2 826,3	Direct investment
Ukupno (1+2+3)	15 054,8	19 810,6	22 780,6	25 540,8	26 532,4	27 571,4	27 195,2	29 032,3	Total (1+2+3)

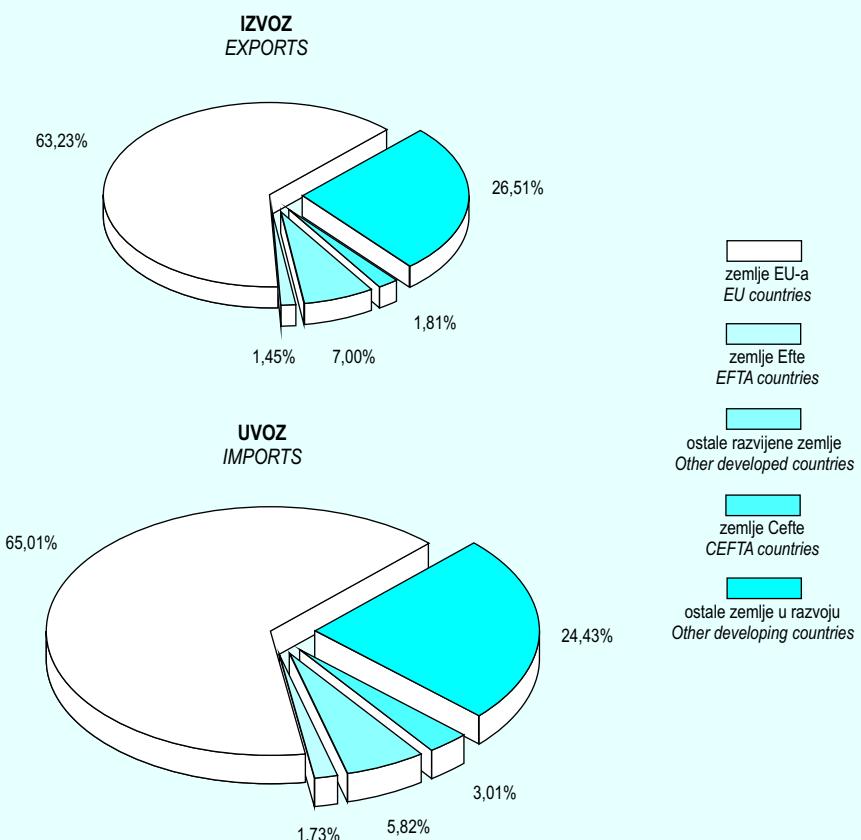
**G 21-1. VANJSKOTRGOVINSKA BILANCA OD 1997. DO 2006.**  
BALANCE OF FOREIGN TRADE, 1997 – 2006



**G 21-2. IZVOZ I UVOZ PO ROBNIM SEKTORIMA SMTK U 2006.**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO SITC COMMODITY SECTIONS, 2006



**G 21-3. STRUKTURA IZVOZA I UVOZA PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA U 2006.**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES, 2006



**G 21-4. NAJVAŽNIJE ZEMLJE PARTNERI U IZVOZU I UVOZU REPUBLIKE HRVATSKE U 2006.**  
MAIN EXPORT-IMPORT PARTNERS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, 2006

